

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werischwarer Zeitung

XXIII. ÉVF. 1. SZÁM – 2017. JANUÁR – 300 FT



Korcsolyázás a Pálya-tavon
Az önkormányzat 2017-es tervei
Fejlesztések, beruházások
Beszélgetés Zoltai Annával
Újévi koncert



ERŐTELJES ÉVKEZDÉS



Több mint tíz esztendeje nem telhet úgy el január elseje Pilisvörösváron, hogy a zeneiskola nagytermében ne kerülne sor az „A Tempo” Koncertfúvós Zenekar újévi koncertjére. Így volt ez 2017 első napján is; természetesen a színházterem vörös székei nem maradtak üresen. A hivatalos kezdés előtt több látogatónak állnia kellett, Hoós Sándor karmester pedig a meghívott, de valamilyen oknál fogva távol maradt vendégeknek foglalt helyeket felajánlotta ezen zenekedvelők számára.

Igen látványos volt, ahogy még a koncert megkezdése előtt a Pilisvörösvári és Pilisszentiváni Német Nemzetiségi Vegyeskórus tagjai bevonultak a színpad rendezői bal oldalán felállított pódiumra. Az első tételekben a vegyeskórus is aktívan részt vett, majd a figyelem a koncertfúvósokra irányult, akik olyan könnyed zenéssel tarkították az újévi köszöntő eseményt, mint James Hornertől a „Zorró legendája” vagy Nino Rotától a „Keresztapa” című, közismert sláger. A zenekart két zeneszám esetében Fers Márta operaénekes egészítette ki, ezek közül a második dal Leonard Cohen „Hallelujah”-ja volt, amelyben ismét közreműködött a vegyeskórus. A közönség minden tétel után vastapssal jutalmazta a zenészek és énekesek munkáját, a visszataps után pedig olyannyira éltették a zenekart, hogy Hoós Sándornak kellett a hallgatóságtól másodszor is elbúcsúznia.

K.M.



A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

Újévi koncert	2
Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzati döntések	8
Konceptiótervek 1. rész	10
Arculati kézikönyv	12
Építésügyi változások	13
Fejlesztési hírek	16
Éjféle mise és pásztorjáték	18
Zeneiskolai karácsonyi koncert	20
Zöld óvoda	22
Vörösvár nyelvi tájképe	24
Beszélgetés Zoltai Annával	26
Stéhli Mátyás-portré	28
Sport	29
Interjú Kimmel Péterrel	30
Új könyvek	32
Programok	34
Korcsolyázás a Pálya-tavon	36

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
 február 8. szerda
 Tervezett megjelenés:
 február 25. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

Egy újabb esztendő vette kezdetét, és bár a január gyakran szürke és borongós, azért annak mégiscsak örülhetünk, hogy hosszú évek óta először végre újra igazi tél van. Hóval és hideggel, sok napsütéssel, szikrázóan kék égbolttal. A nagy hidegnek azért is örülhetünk most, mert idén lehet végre megint korcsolyázni a vörösvári tavaknál. Ezt a város lakói pedig alaposan ki is használták, délutánonként és hétvégeente megtelt a jégpálya korcsolyázni vágyó családokkal, idősebbekkel és fiatalabbakkal. Mostani lapszámunk egyik meghatározó eleme ez az élmény. Ezt láthatják a címlapon és hátsó, színes oldalon lévő összeállításunkban is.

Januári számunkban még visszatekintünk egy kicsit az elmúlt esztendő végére, hiszen adósok voltunk egy-két karácsonyi esemény beszámolójával, mint például a Zeneiskola karácsonyi koncertje vagy az éjféle mise. Érdekes, olvasmányos cikket olvashatnak Vörösvár nyelvi tájképéről nemzetiségi rovatunk szerzőinek tollából, és egy fájdalmas aktualitású portrét is közlünk Stéhli Mátyásról, aki sajnos lapunk megjelenését már nem érthette meg.

Három, kissé elhanyagolt településrész fejlesztését tervezi az önkormányzat, több lépcsőben. Hogy milyen tervek születtek a tavak környékének, a Kálvária-domb és a Vágóhíd-park szépítésére, azt mostani és következő lapszámunkban olvashatják. Ebben a hónapban tehát a bányatavak terveit ismerhetik meg részletesebben.

Sokszor halljuk híradásokban a NÉBIH nevét, és bizonyára sokan tudják, hogy Vörösváron lakik Zoltai Anna, a NÉBIH egyik osztályvezetője. Vele beszélgettünk a szervezetről, a munkájáról és természetesen az étkezésről.

Januárban egyben a farsangi időszak is megkezdődik, így alaposan tekintsék át a programokat, hiszen a hagyományokhoz híven lesz több farsangi multság is a következő időszakban. Remélem, ebben a hónapban is találunk kedvükre való olvasnivalót!

Palkovics Mária

Babits Mihály:

Halavány téli rajz
 (részlet)

...

*Szalma közt fagyottan áll a
 kert füzes mélyén a kút
 intve dermedt jégszakállal
 hogy az év, mint óra, fut.
 Jertek apró, jertek sűrű
 pillanatok pelyhei
 jobban mint e szalmagyűrű
 szívünk kútját védeni.*

*Milyen furcsa füstünk árnya
 a túlsó tető haván:
 mintha távol emlék szállna
 rokon szívbe tétován.
 Ki gondolhat ránk e csöndben,
 míg körülvált az hó?
 Titkos lánc nyúl át a földön
 összekötte aki jó.*

Vörösvári Újság

Derischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa
 és fenntartó szerve:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 képviselőtestülete
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzata

Felölös kiadó:
 Pilisvörösvár Város jegyzője

Felölös szerkesztő:
 Palkovics Mária
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelöszerkesztő:
 Kovács Márk
 hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Grafikus:
 Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:
 Dr. Müller Márta,
 Dr. Kerekes Gábor
 – nemzetiség

Kókai Márton
 – sport,
 szerkesztő-riporter

Szerkesztőségi
 munkatárs:
 Balasi Anikó

Online szerkesztő:
 Schuck Béla
 webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
 Korcsolyázás a Pálya-tavon

Fotók:
 Kálmán Kinga,
 Kókai Márton, Müller Márta,
 Palkovics Mária, Preszl Gábor

Szerkesztőség:
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.
 Művészetek Háza
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
 BEST Magyarország
 Nyomdaipari Kft.

BESThu

1034 Bp., Selmeci u. 29.
 Info: (+36-30) 9542-618
 Web: www.besthu.hu
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
 1300 példányban.

HÍREK



Különdíjat nyert a vasútállomás felújított épülete

Különdíjat nyert Pilisvörösvár, Piliscsaba és Solymár felújított vasútállomása. Az állomások homlokzati felújításáért az „Év Homlokzata 2016” pályázat zsűrije különdíjjal jutalmazta a kivitelező BS Konstrukt Kft.-t. A 30-as években épült, műemlékjellegű épületek rekonstrukciója az eredeti terveknek megfelelően, részben európai uniós forrásból valósult meg. A rekonstrukció tervezője az UVATERV volt.

Segítség a hidegben

A szokatlanul hideg időjárás miatt az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság közzétette az elérhető melegedőhelyek listáját. Ezeket akkor üzemelik be, ha például sérül a távhőszolgáltatás vagy az elektromos hálózat, és az áramkimaradás miatt többen nem tudnak otthon fűteni. Ilyenkor a település polgármestere vagy a

védelmi bizottság intézkedik a melegedőhely megnyitásáról. Térségünkben is több ilyen kijelölt melegedőhely van. Pilisvörösváron a Friedrich Schiller Gimnázium, a Templom Téri Általános Iskola, a Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Német Nemzetiségi Óvoda, a Liget Cseperedő Óvoda, a Városi Napos Oldal Szociális Központ, a Gradus Tagóvoda és a Művészetek Háza. Piliscsabán a Iosephinum Kollégium, a Hauck János Általános Iskola, a Napsugár Óvoda és a Béthel Evangélikus Misszió Otthon, Pilisszentivánon a Generációk Háza.

Újabb illegális szemétkerakás

Újra és újra megjelennek az illegális szemétkerakások a Csobánkai utca mentén elhelyezkedő mezőgazdasági beépítések torkolatánál. Tavaly egyszer már az önkormányzat eltakarította innen a szemétkerakást. Az év végére azonban ismét jelentős



mennyiségű illegális hulladék gyűlt fel a környéken. A Városgondnoksági osztály 2016. december 12-én hat emberrel dolgozva két konténernyi (14 m³) szemétkerakást szedett össze. A szemétkerakás elszállítása bruttó 83 820 forintba került.



A közterületi hóeltakarítás új rendszere

Az idei évtől az önkormányzat maga látja el a hóeltakarítási és síkosságmentesítési feladatokat egy jelentős részét. A közparkok és játszótérek síkosságmentesítését a Műszaki osztály kertészeti csoportja végzi. A Fő utcai parkolók, a vasútállomások melletti P+R parkolók, a közterületi lépcsők, aluljárók, felüljárók hóeltakarítási és síkosságmentesítési feladatait a Városgondnoksági osztály és a Kertészeti csoport közösen látja el. Az önkormányzati fenntartású belterületi utak síkosságmentesítését továbbra is külső vállalkozó végzi (Pilis Logistic), megversenyeztetett szolgáltatási szerződés keretében.

Vörösváron koncertezett a Lohr Kapelle

A Lohr Kapelle fúvószenekar adott karácsonyi koncertet az ünnepek előtt a Művészetek Házában. A zenekarban a rézfúvós hangszereket harmonika, gitár és ütősök egészítik ki. Széles repertoáron szerepel a svábzenén kívül tánc-, komoly-, könnyű-, mulató-, film-, koncert-, sőt még disco zene is. Ezeket a december 16-ai koncerten karácsonyi dallamokkal egészítették ki. A koncertről tévéfelvétel is készült, mely megtekinthető a PilisTV honlapján.

HULLADÉKNAPTÁR 2017. ÉVRE, PILISVÖRÖSVÁR – Zöld Bicske Kft.	
TELEPÜLÉSI VEGYES (KOMMUNÁLIS) HULLADÉK GYŰJTÉSE: péntekenként	
SZELEKTÍV HULLADÉK GYŰJTÉSE:	
műanyag, papír (10-es úttól – Budapest felől – jobbra):	minden hónap harmadik hétfő, de április 17. helyett április 19. (műanyag bármilyen áttetsző zsákban, papír kötegelve)
műanyag, papír (10-es úttól – Budapest felől – balra):	minden hónap harmadik hétfő követő kedd (műanyag bármilyen áttetsző zsákban, papír kötegelve)
zöldhulladék:	április 1. és július 31. között minden hónap második csütörtök, majd augusztus 24., szeptember 14., 30., október 12., 24., november 9., 23. (zöldhulladékos matricával érvényesített zsákban vagy zöldhulladékos zsákban, illetve 1 méternél rövidebb gallykötet, ráragasztott zöldhulladékos matricával). A 2016. negyedik negyedévi számlával az összes 2017-es zöldhulladékos matricát kiküldjük, ha január 1-jén nem volt hátraléka. Ha jelzi ügyfélszolgálatunkon, hogy hátralékát azóta kiegyenlítette, postázzuk a matricákat.
lomtalanítás:	évente egyszer, maximum 3 m ³ hulladék szállítható el. Időpontot ügyfélszolgálatunkon kérhet, lehetőleg e-mailben.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Lejáró diákigazolványok

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal közleménye alapján annak a diáknak, akinek a diákigazolványa 2016. október végén lejárt, és nem tanul tovább, illetve nem helyezkedett el, be kell jelentkeznie a Nemzeti Adó- és Vámhivatalhoz, és 2016. december 16-tól egészségügyi szolgáltatási járulékot kell fizetnie. A tanulói, hallgatói jogviszony megszűnése után még 2016. október 31-ig érvényes azoknak a diákigazolványuk, akik 2016 nyarának elején fejezték be a tanulmányaikat. Ha a volt diák nem tanul tovább, illetve nem helyezkedett el – és más jogcímen sem jogosult az egészségügyi szolgáltatásra –, akkor 2016. december 16-tól (a diákigazolvány lejártát követő 46. naptól) egészségügyi szolgáltatási járulékot kell fizetnie. Ez havonta 7050 forint, naponta pedig 235 forint.

Ez azt is jelenti, hogy legkésőbb 2016. december 30-ig, azaz az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság lejártát követő 15 napon belül be kell jelentkezni a NAV-hoz, a 16T1011 jelű adat- és változás-bejelentő lapon. A nyomtatványt a www.nav.gov.hu honlapról letölthető és benyújtható ügyfélkapun keresztül elektronikusan vagy nyomtatva postán, illetve személyesen az ügyfélszolgálaton. Akinek van a NAV-tól kért PIN-kódja, az telefonon is bejelentkezhet a 06/40-20-21-22-es számon.

Lehetőség van arra is, hogy az egészségügyi szolgáltatási járulékot a volt diák helyett – hozzájárulásával és a NAV jóváhagyásával – más személy vagy szervezet fizesse meg.

A járulékfizetéssel és a nyomtatvány kitöltésével kapcsolatban a 06-40/42-42-42-es telefonszámon lehet érdeklődni, illetve a NAV honlapján további hasznos információk találhatók a 16T1011-es adatlap kitöltési útmutatójában.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató számlaszámokról adóbefizetéshez

Ezúton tájékoztatom tisztelt adózóinkat, hogy adóügyeikben befizetésüket az alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámokra teljesíthetik a Polgármesteri Hivatal Adócsoportja által kiadott csekken vagy átutalással.

Iparüzési adó beszedési számla:	14100024-11787949-30000001
Gépjárműadó beszedési számla:	14100024-11787949-31000004
Magánszemélyek kommunális adója:	14100024-11787949-42000008
Egyéb bevételek beszedési számla:	14100024-11787949-39000008
Idegen bevételek beszedési számla:	14100024-11787949-40000002
Késedelmi pótlék számla:	14100024-11787949-38000005
Bírság számla:	14100024-11787949-37000002
Eljárási illeték számla:	14100024-11787949-36000009
Helyi jövedéki adó:	14100024-11787949-47000003
Talajterhelési díj számla:	14100024-11787949-32000007
Tartózkodás utáni idegenforgalmi adó számla:	14100024-11787949-13000008
Megszűnt adónemek, a hátralékkal rendelkező adóalanyok tartozásainak rendezéséhez:	
Építményadó számla:	14100024-11787949-33000000
Vállalkozók kommunális adója számla:	14100024-11787949-34000003
Építmény utáni idegenforgalmi számla:	14100024-11787949-35000006

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

ELADÓ TELEK

Pataksor u. 1606 hrsz.

1294 m² beépítetlen, közművesítetlen ingatlan. Üdülőépület építhető 20%-os beépítettséggel.

10 700 000 Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.

~ 500 m² alapterületű, belterületi, üres építési telek. Közművek az ingatlan előtt.

6 900 000 Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

KSH adatgyűjtés

A Központi Statisztikai Hivatal értesítése alapján tájékoztatom a lakosságot, hogy Pilisvörösváron 2017. január 1. és 2017. március 31. között önkéntes adatszolgáltatáson alapuló lakossági adatfelvételt hajtanak végre.

A felvétel Országos Statisztikai Adatgyűjtési Program (OSAP) szerinti neve: Felnőttképzési felvétel, nyilvántartási száma: 2229.

Az összeírási munkát a Központi Statisztikai Hivatal által megbízott, igazolvánnyal ellátott kérdezők végzik. A válaszadásra kijelölt háztartások címét véletlenszerűen választották ki a statisztikai mintavétel reprezentativitásának szabályait követve. A válaszadás a kijelölt háztartásban élők számára nem kötelező, de részvételükkel nagymértékben hozzájárulnak az országról, régióról, településről készülő hiteles statisztikák előállításához.

A Központi Statisztikai Hivatal a lakosság részére munkanapokon 8.00 és 16.30 óra között a 06-1-345-6714-es telefonszámon ad további felvilágosítást.

Az adatgyűjtések módszertanával és a kutatási eredményekkel kapcsolatosan a www.ksh.hu internetes oldal nyújt tájékoztatást, elsősorban az Adatszolgáltatásainknak / Nyomtatványok / Önkéntes adatgyűjtések menüpont alatt.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



A PilisTV adása

az Invitel kábelhálózatán fogható.

Hibabejelentés:

a 06-30/30-40-870-es telefonszámon vagy a rika@pilistelevizio.hu e-mail-címen.

A Pilis Televízió műsorai visszanezethetők az interneten, a www.pilistelevizio.hu címen, és megtalálhatóak a Facebookon is: [facebook.com/pilistv](https://www.facebook.com/pilistv).

A televízió YouTube-csatornáján minden, Pilisvörösvár életéről és eseményeiről szóló 2017-es felvétel megtekinthető a Pilisvörösvár 2017 lejátszási listában.

(<https://www.youtube.com/playlist?list=PLBgXKYljknImW6qJdy9sFL7ovtP4HjB>)

A Vörösvári Újság az interneten: vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu



GYÓGYÁSZATI és
EGÉSZSÉG BOLT



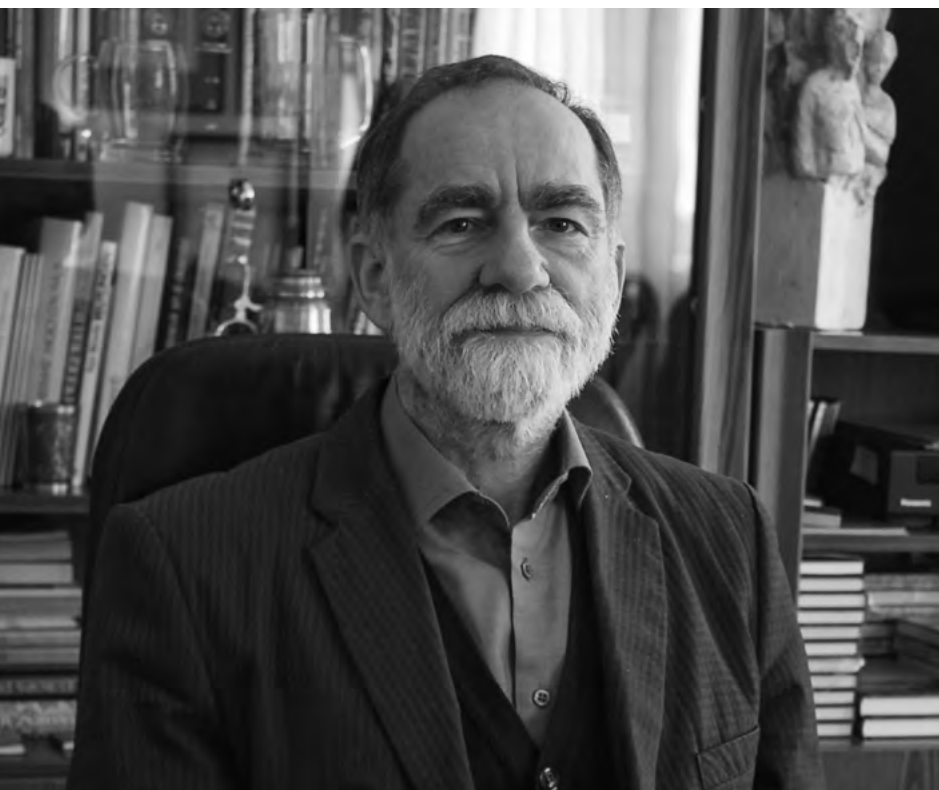
Vérnyomásmérő hitelesítés!

Cím: Solymár, Vasút u. 62.

Tel: 70-3399322

Nyitva tartás: H – P: 10-18, Szo: 8-12

www.gyogyszatizsakbolt.hu



ÉVKEZDÉS ÉS 2017-ES TERVEK AZ ÖNKORMÁNYZATNÁL

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• A tavalyi év utolsó interjújában arra kértem, hogy vessünk számot az elmúlt esztendő eseményeivel, most pedig, az idei év első interjújában arra kérem, hogy tekintsünk a közeli jövőbe. Hogyan kezdődik az év az önkormányzatnál, mik a legelső feladatok?

Az év vége és az új év eleje nem különül el élesen, a feladatok folyamatosak. Például a két ünnep között is üríteni kellett a közterületi hulladékgyűjtő edényzeteket, végezni a hóeltakarítást és a síkosságmentesítést, ellátni az anyakönyvi ügyeletet, december 31-én üríteni a számlákat stb.

A Polgármesteri Hivatal és az önkormányzati intézmények zökkenőmentesen kezdték a 2017-es évet. Számukra ilyenkor, az év elején a legnagyobb feladat a költségvetés elkészítése. Az intézményeknek még decemberben el kellett készíteniük a költségvetési terveiket, és átadni azokat a Gazdálkodási Osztály részére. Az intézményi terveknek feladatméltségig részletezniük kell a 2017. évi költségvetési tervet a 2017. évre vonatkozó karbantartási, felújítási jegyzékkel együtt, amely sürgősség szerint rangsorolja a feladatokat.

Az intézmények által beadott 2017. évi terveket a hivatal felülvizsgálja, majd megkezdí az önkormányzati szintű tervösszesítést, a város közös nagy költségvetésének az összeállítását. Ezzel párhuzamosan zajlik a várható bevételeknek (saját bevételek, állami normatívák), valamint a működési kiadások várható költségeinek összesítése, ami igen nagy feladat. Ezek a számítások és tervezések már teljes erővel folynak.

A képviselő-testület az évet egy rendkívüli üléssel kezdí. A rendkívüli ülés összehívásáról már decemberben döntöttünk, mert – mintegy fél éves tervezési munka után – elkészülték a régen várt tájépítészeti koncepciótervek a bányatavak környékére, a Kálvária útjaira és a Vágóhíd utcai közpark kialakítására, s ezeknek a terveknek a bemutatása, megvitatása és elfogadása olyan időigényes feladat, hogy egy önálló külön testületi ülést igényel.

Menet közben kiderült, hogy ezen a rendkívüli ülésen még más dolgunk is lesz. December végén ugyanis a Nemzetgazdasági Minisztérium kiírt egy pályázatot Pest megyei önkormányzati tulajdonú belterületi utak szilárd burkolattal történő

kiepítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatására. A pályázattíróval és a Polgármesteri Hivatal illetékes szakembereivel már január 5-én összeültünk, hogy megkezdjük egy olyan pályázat összeállítását, ami a legjobban megfelel a pályázati kiírásnak, s amivel meglátásunk szerint a legtöbb eséllyel tudunk pályázni. Szerencsére viszonylag könnyű volt a dolgunk, mert tavaly több útépitési tervet is készítettünk és engedélyeztettünk, éppen azzal a céllal, hogy egy esetleges ilyen jellegű pályázati kiírásra legyen lehetőségünk jelentkezni. Az egyeztetések alapján a pályázati kiírásnak a Fácán utca és a Csendbízott utca felel meg leginkább, így ennek a két útnak a megépítésére fogunk pályázni. A pályázaton a kiírás szerint maximum 150 millió forintot lehet nyerni, a mi esetünkben 85%-os támogatási intenzitás mellett. Elkészítettük a pályázat beadásával kapcsolatos előterjesztést, s január 12-én már tárgyalhatja is a képviselő-testület. A pályázatokat január 23-tól lehet beadni, és mi az elsők között szeretnénk lenni, mert egész Pest megyére összesen 3,5 milliárd forint a rendelkezésre álló keret, ami várhatóan hamar el fog fogyni.

• Van néhány beadott pályázat, amely még az elmúlt évről húzódott át az idei évre, és eddig nem került elbírálásra. Ezekről mit lehet tudni? Számíthatunk-e még kedvező elbírálásra?

A tavalyi évben öt működési és kilenc fejlesztési pályázatot állítottunk össze és adtuk be. A működési pályázatok közül mind az öt pályázaton nyertünk. A kilenc fejlesztési pályázat közül eddig kettőben nyertünk (önkormányzati főzőkonyha felújítása, Napos Oldal Szociális Központ főépületének és idősok átmeneti gondozóházának felújítása), háromban nem nyertünk, négy pályázatunkat pedig még nem bírálták el.

A Szakorvosi Rendelő és az Attila utcai egészségház energetikai korszerűsítésére benyújtott pályázatot 2016 júniusában adtuk be, júliusban megtörtént a hiánypótlás, októberben tisztázó kérdést kaptunk, amit megválasztunk. A Minisztériumban decemberben azt ígérték, hogy januárban talán már lesz eredményhirdetés.

A Fő utca felújítás bányatelepi folytatására és a kerékpáros közlekedés fejlesztésére benyújtott „Fenntartható közlekedés” pályázatot 2016 májusában adtuk be, júniusban megtörtént a hiánypótlás, azóta semmi hírünk nincs róla. Telefonos érdeklődésünkre annyit mondtak, hogy az új bírálati rendszer, az állami bírálói csapat felállítása miatt csúszik a döntés, és semmilyen dátumot nem tudtak ígérni.

„Az óvodai ellátáshoz való hozzáférés javításának és a szolgáltatások minőségi fejlesztésének megvalósítására” kiírt pályázaton mind a Német Nemzetiségi Óvoda, mind a Ligeti Cseperedő Óvoda fejlesztésére összeállítottunk egy-egy pályázatot. Ezt a két pályázatot tavaly szeptemberben adtuk be, de csak most, január elején zajlott le a hiánypótlási folyamat, így néhány hónap még biztosan eltelik a döntésig.

Hogy melyik pályázatunk fog nyerni, azt nem tudom, de remélem, hogy a négy, még elbírálásra váró pályázatunk közül legalább kettő eredményes lesz.

• Milyen konkrét fejlesztési, beruházási tervei vannak az önkormányzatnak a 2017-es évre?

Mivel még nincsen elfogadott költségvetés, konkrét fejlesztési, beruházási tervekről nem lehet beszélni. Természetesen az ötéves ciklusprogram alapján és a tavalyi évben végzett előkészületi munkák alapján tudok említeni néhány olyan fejlesztést, ami nagy valószínűséggel bekerül majd az idei költségvetésbe.

Reményeim szerint az utépítési programunkat mindenképpen folytatni fogjuk. Bízom abban, hogy a tavalyi Harcsa, Amur és Ponty utcai, a Viadukt környéki és a Szikla utcai utépítés után az idén tudunk egy új lépést tenni a Fő utca felújításában a Bányatelep irányában. Hogy ezenkívül még melyik utcák kerülhetnek sorra az

idén, az a fent említett pályázat eredményétől, valamint a néhány helyen (pl. a Báthory utcában) még fennálló tulajdonjogi problémák rendezésének idejétől is függ.

A járdaépítési programunkat is mindenképpen folytatni szeretnénk. A tavalyi bányatelepi (Rákóczi utcai és Széchenyi tér környéki) járdaépítések után most a Karátsonyi-ligeten szeretnénk legalább egy hosszú járdát felújítani.

Mindenképpen szeretnénk továbblépni a bányatavak környékének, azaz a Városligetnek a fejlesztésében is, különösen a Vörösvári Napok megrendezésének további komfortosítása érdekében. Így például remélem, hogy sikerül augusztusig fejleszteni a terület közvilágítását.

A pontos, részletes tervekről majd csak a költségvetési rendelet elfogadása után tudok nyilatkozni.

• Milyen közösségi, városi programok lesznek idén, amiket már biztosan lehet tudni?

A hagyományos, sok év óta ismétlődő és népszerű programjainkat, valamint a tavalyi évben elkezdett és bevált programokat természetesen az idén is megrendezzük, de emellett lesznek teljesen új programok is.

Januárban megünnepeljük a magyarországi németek elűzetésének emléknapját és a magyar kultúra napját. Februárban ismét csatlakozunk a X. Kárpát-medencei Wass Albert felolvasóesthez. Márciusban megtartjuk az 1848–49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő megemlékezést. Áprilisban megünnepeljük a költészet napját. Az egyik leggazdagabb hónap a május, ami a Fő téren májusfa-állítással és a sportpályán megrendezett majálissal indul, majd folytatódik a gyermeknap és a hősök napjával. Júniusban ismét megszervezzük a tavalyi évben első alkalommal megrendezett júnialist. Júliusban a könyvtár udvarán nyáresti koncerteket szervezünk. Augusztusban ismét a tavaknál rendezzük meg a XXVI. Vörösvári Napokat, melynek programját az idén további új elemekkel tervezzük színesíteni. Szeptemberben lesz a bányász napi megemlékezés és a hagyományos szüreti felvonulás. Októberben idősok napja, majd az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett megemlékezés, a díszpolgári címek és a Vörösvárért emlékérmek átadása. Decemberben az adventi hétvégékre gyertyagyújtást tervezünk a Templom téren. Az adventi vásár a nagy sikerre való tekintettel ismét a templom mellett kerül majd megrendezésre advent 3. vasárnapján.

Ezeket az egész várost érintő nagy közösségi programokon túl a Művészetek Házában minden hónapban színházi előadás várja az érdeklődőket. Havonta szervezünk családi hétvégeket, több alkalommal tartunk majd író-olvasó találkozót. Minden hónapban új kiállítással várjuk az

érdeklődőket, és természetesen az idén is megrendezzük a hagyományos bálakat: a farsangi bált (az idén a Donau Powerrel), a locsolóbált, a szüreti bált és a Katalin-bált. Terveink között szerepel komolyzenei koncertek szervezése is, és tovább kísérletezünk a mozival is. Ismeretterjesztő előadásokkal is bővül a kínálat, az első vendég Zacher Gábor toxikológus lesz februárban. 2017 Arany János-emléké, ennek keretében a költő születésének kétszázadik évfordulóját ünnepeljük meg. Nagyon sok tanfolyamot is szervezünk. Lesz flamenco tánckurzus (január 21.), agykontroll-tanfolyam (márciusban), fotótanfolyam, kosárfonó-tanfolyam, ékszerkészítő-tanfolyam stb.

Az éves rendezvénytáptár még alakul, úgyhogy a pontos időpontok megismerése érdekében mindenki kövesse a Művészetek Háza, illetve az önkormányzat honlapját, Facebook-oldalait vagy kérjen rendszeres értesítést e-mailben a Művészetek Háza programjairól.

A fentiekben túl az idén is lesznek jelentős partnerkapcsolati események. Július végén lesz a „TRINA-projekt”-nek, azaz a gerstetteni, cébazati és vörösvári zeneiskolai tanulók közös zenei táborsorozatának következő állomása Cébazat-ban. Pilisvörösvárról 19 zenész és valószínűleg néhány fős önkormányzati küldöttség utazik majd Cébazat-ba. Augusztusban, a Vörösvári Napok keretében ünnepjük meg Gröbenzell és Pilisvörösvár testvérvárosi kapcsolatának 25 éves jubileumát, melyre kb. 50 fős gröbenzelli delegáció érkezik.

Programban és munkában tehát nem lesz hiány, a tavalyihoz hasonló, mozgalmas év áll előttünk.

Palkovics Mária

KIADÓ INGATLAN

Pilisvörösvár, Lévai köz 1.

100 m² alapterületű, földszintes épület, a városközpont közelében. A bérlemény korábban okmányirodaként működött. Bérleti díj:

1500 Ft/hó/m²

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

KIADÓ INGATLAN

Pilisvörösvár, Fő u. 77.

204 m² alapterületű, földszintes épület, a városközpontban, a Fő utcán. A bérlemény korábban bankfiókként üzemelt. Bérleti díj:

1800 Ft/hó/m²

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék



ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

2016. DECEMBER 5. RENDKÍVÜLI ÜLÉS

Az iskolák állami átvétele

Mint ismeretes, 2017. január 1-jével az iskolák fenntartását és működtetését átvette az állam. A KLIK-ből a területi szervei 2017. január 1-jével kiváltak, és a kormányrendeletben meghatározott tankerületi központba olvadtak be. A KLIK ettől az időszaktól Klebelsberg Központ néven működik tovább, így a már ezen a néven működő intézménnyel kötött megállapodást az önkormányzat az intézményei átadásáról. Az év kezdetével tehát állami fenntartásba és működtetésbe került a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Pilisvörösvári Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Pilisvörösvári Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola és a Pest Megyei Pedagógiai Szakszolgálat Pilisvörösvári Tagintézménye (Nevelési Tanácsadó). (195/2016. határozat – 11 igen)

2016. DECEMBER 15. RENDES ÜLÉS

Az önkormányzat és az NNÖ együttműködése

Az évek óta fennálló együttműködést a 2016-os év végén felülvizsgálta mind Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, mind Pilisvörösvár Város Önkormányzatának

képviselő-testülete, és most minimális módosításokkal újra elfogadta. (1985/2016. határozat – 11 igen)

Új tag a Duna–Vértes köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulásban

Pilisvörösvár tizenkét évvel ezelőtt csatlakozott a Duna–Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társuláshoz. A társulásnak jelenleg közel száz tagja van. A Duna–Vértes Köze Hulladékgazdálkodási Társulásban részt vevő települések együttműködését a Társulási Megállapodás szabályozza. Az együttműködés célja a régió szilárd hulladékkezelési, illetve a három megyéből álló térség (Komárom-Esztergom megye, Pest megye és Fejér megye településeinek egy része) integrált hulladékgazdálkodási rendszerének kialakítása. Esztergom 2015-ben jelezte csatlakozási szándékát, a csatlakozáshoz minden résztvevő település képviselő-testületének jóváhagyására szükség van. Vörösvár képviselő-testülete támogatta a csatlakozást. (196/2016. határozat – 11 igen)

Belterületbe vonás

Az Örhegy u. 6058 hrsz.-ú ingatlan tulajdonosa kérelemmel fordult az önkormányzathoz, melyben kérte az ingatlan belterületbe vonását a földhivaltól. Az érintett ingatlan tulajdonosa vállalta a belterületbe vonással járó költségek megfizetését, valamint azt, hogy a település-szerkezeti tervben meghatározott célra – kertvárosias lakóterületként – 4 éven belül ténylegesen felhasználja a telket. A jelenleg érvényben lévő 16/2014. (VI.02.) önkormányzati rendelettel jóváhagyott Szabályozási Terv és Helyi Építési Sza-

bályzat az ingatlan belterületbe vonását tartalmazza Lke-2 jelű kertvárosias lakóövezet kialakítására. A képviselő-testület támogatta a kérelmet. (200/2016. határozat – 11 igen).

Pályázat ingatlanok bérbeadására

Pályázatot írt ki az önkormányzat a Lévai köz 1. szám alatt található, 3206 m² alapterületű ingatlanra (korábban az okmányiroda épülete volt). Az ingatlan ún. intézményi területen fekszik, ami elsősorban igazgatási, nevelési, oktatási, egészségügyi, szociális, kulturális, közösségi szórakoztató, kereskedelmi, szolgáltató, szállás, sport és iroda rendeltetésű épületek elhelyezésére szolgál. Az ingatlant 1500 Ft/m²/hó alsó limit áron hirdetik meg bérbeadásra. A pályázati részeket a városi honlapon megtalálhatóak. (201/2016. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás).

Egy másik önkormányzati tulajdonú épület bérbeadási pályázatának kiírásáról is döntöttek, a Fő utca 77. szám alatti, 199 m² alapterületű ingatlanról (volt Raiffeisen Bank). Ezt az ingatlant már korábban is meghírdették, és érkezett is egy bérleti ajánlat, de az ajánlattevő végül visszalépett szándékától. Most úgy döntöttek, hogy újra kiírják a pályázatot, a bérleti díj alsó limit ára továbbra is 1800 Ft/m²/hó. (201/2016. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás).

Ingatlan értékesítése

Úgy döntött a képviselő-testület, hogy nyilvános pályázat útján értékesíti a Szent Erzsébet utca 170. szám alatti önkormányzati ingatlant (500 m² alapterületű, beépítetlen, üres építési telek), 7 200 000 forint alsó limit áron. (201/2016. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás). ■

Egyéb rendeletek, határozatok:

196/2016. határozat – A Művészeti Ház – Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Alapító okiratának módosításáról, módosító okiratainak elfogadásáról

197/2016. határozat – Pilisvörösvár Város Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Szervezeti és Működési Szabályzata módosításának és egységes szerkezetbe foglalásának elfogadásáról

A képviselőtestület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Tájékoztató a tartózkodás utáni idegenforgalmi adó bevezetéséről

Ezúton tájékoztatom Pilisvörösvár polgárait, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselőtestülete a 2016. november 24-én megtartott ülésén úgy döntött, hogy a helyi adókról szóló 23/2008. (XI.26.) önkormányzati rendeletének módosításával **2017. január 1. napjától bevezeti Pilisvörösváron a tartózkodás utáni idegenforgalmi adót**, amely a nem állandó lakosként az önkormányzat illetékességi területén legalább egy vendégéjszakát eltöltő magánszemélyekre **300 Ft/fő/vendégéjszaka** adóterhet jelent.

Az új adóval kapcsolatos szabályokat a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény és a fenti helyi önkormányzati adórendelet határozza meg. A szálláshely-szolgáltatási tevékenység szabályait a 239/2009. (X.20.) kormányrendelet szabályozza.

A tartózkodás utáni idegenforgalmi adó bevezetésével kapcsolatos tudnivalókról valamennyi, a Polgármesteri Hivatal Igazgatási osztályán bejelentkezett, ezáltal nyilvántartásba vett szálláshely-szolgáltatási tevékenységet folytató adóala-

nyunkat december elején külön tájékoztató levélben értesítjük, illetve a városi honlapon is tájékoztatót teszünk közzé. Az egységes szerkezetű adórendelet (23/2008. (XI. 26.) önkormányzati rendelet) megtalálható honlapunkon a Városi Önkormányzat / Rendeletek menüpontjában, illetve a rendeletmódosítás a hivatali hirdetőn.

Amennyiben az idegenforgalmi adóval kapcsolatban kérdése van, forduljon bizalommal az adócsoporthoz kollégáihoz, akiket telefonon a 06-26-330-233/108, 109, 110, 111-es mellékeken érhet el. Szálláshely-szolgáltatási tevékenység folytatásával kapcsolatos kérdéseit az iparral és kereskedelemmel foglalkozó kollégánk várja a 124-es melléken. Személyesen ügyfélfogadási időben (hétfőn 13:00–17:00-ig, szerdán 8:00–12:00-ig és 13:00–17:00-ig) a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban kérhetnek segítséget.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató a központi címregiszter létrehozásával kapcsolatos – lakosságot érintő – változásokról

Magyarországon a közigazgatás eddig nem rendelkezett egységes, közhiteles, az ország valamennyi címét tartalmazó címadatbázissal. Ez nagyon sok problémát okozott mind a lakosság körében a lakcímműintézkedések során, mind a közigazgatási feladatok ellátásakor az igazgatási szerveknek (tűzoltók, rendőrség, mentő stb.) és a közszolgáltatóknak egyaránt. Ennek megoldásaként a jelenleg különböző hatóságoknál párhuzamosan nyilvántartott címadatok egyetlen nyilvántartásba történő egyesítésével a Központi Címregiszter (a továbbiakban: KCR) létrehozásáról döntöttek.

A KCR célja, hogy az adatok naprakészek, pontosak legyenek, a különböző nyilvántartásokban szereplő címadatok megegyezzenek, és minden hatóság ezt az azonos adattartalmú nyilvántartást használja.

A KCR létrehozásának feladataival a települési jegyzőket bízták meg, melyet 2016. december 31. napjáig kellett teljesíteni.

A hivatal munkatársai a pilisvörösvári címek felülvizsgálata során ahol szükséges volt, a helyreigazítást elvégezték, illetve a továbbiakban is elvégzik a módosításokat. Azon címek, melyek jelenleg nem tekinthetők ténylegesnek, törlésre kerültek.

Házszám hiánya esetén a Műszaki Osztály döntést hoz a házszám megállapításáról. Társasházak esetében a lakások helyes címének megállapítása érdekében szükség lehet a társasházi alapító okiratok módosítására.

Címváltozás esetén:

- Az ingatlanba bejelentett személyek lakcímkártyájának cseréje szükséges.

A lakcímkártya cseréje hatósági döntés miatt **illetékmentes**.

• A **forgalmi engedély cseréje nem szükséges**, ebbe – kérelemre – a **kormányablakban illetékmentesen bejegyzik az új címet**.

• **Személyi igazolványt cserélni emiatt nem szükséges**, mert abban lakcím nem található.

• A **pénzüntézetek felé** az ügyfélnek van bejelentési kötelezettsége, mely szintén **költségmentes**.

• A közszolgáltatók (TIGÁZ Zrt., DMRV, ELMŰ, Magyar Posta Zrt.) felé a **hivatal** a közterületek elnevezését és jellegét **bejelenti**, azonban a lakcímek megváltozását mindenkinek egyénileg kell bejelenteni a lakcímkártya cseréjét követően.

Ha a címváltozással a vállalkozás székhelyének (telephelyének) címe is megváltozik, ezt elektronikusan, ügyfélkapun keresztül a vállalkozás képviselője köteles a cégbírósnak a változás bekövetkezését követő 180 napon belül bejelenteni, amelyet a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 53. § (1) bekezdése értelmében **illeték és közzétételi költségterítés megfizetése nélkül** lehet megtenni.

A Központi Címregiszter kialakítása érdekében kérem a tisztelt lakosság szíves megértését és együttműködését!

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Felhívás magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos bejelentési kötelezettségekre

A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban felhívom figyelmüket, hogy **amennyiben a kommunális adófizetési kötelezettség alá tartozó ingatlan eladásra, vételre, öröklésre, ajándékozássra, kisajátításra, telekalakításra, összevonásra kerül**, úgy azt a polgármesteri hivatal adócsoporthoz, magánszemélyek kommunális adóbevallási nyomtatványon be kell jelenteni.

A **tulajdonosok** körében történő **személyi változásokat**, illetve a **vagyoni értékű jog jogosítottjai** körében bekövetkező **személyi változásokat** szintén be kell jelenteni.

Amennyiben a kommunális adó alanyának (tulajdonosként vagy hasznélvezőként) **bejelentett címe megváltozik**, úgy azt kérjük a polgármesteri hivatal adócsoporthoz a **változást követő 15 napon belül bevallási nyomtatvány benyújtásával jelezni** szíveskedjenek.

A **változás jellegét** (adókötelezettség keletkezése, egyéb változás bejelentése, adókötelezettség megszűnése) a bevalláson a II. pontban, a **bevallás benyújtásának okánál tudják jelölni**. A változást igazoló dokumentum másolatát kérjük mellékelni szíveskedjenek.

A bevallási nyomtatvány a **www.pilisvorosvar.hu** weboldalon a Vörösvári (környékbeli vagyok) / Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál letölthető, illetve a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán vagy adócsoporthoz is beszerezhető.

Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoporthoz fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



KONCEPCIÓTERVEK

három, évtizedek óta elhanyagolt, de nagy közösségi értékű területünk tájépítészeti fejlesztésére (1. rész)

Pilisvörösvárnak van három olyan nagy múlttal rendelkező, a közösség életében jelentős szerepet betöltő, értékes területe – a Bányatavak környéke, a Kálvária-domb és a Vágóhid utcai volt iskolai gyakorlókert –, amelyeknek a fejlesztése az elmúlt évtizedek során különböző okokból sajnos elmaradt. Az önkormányzat a tavalyi évben elszánta magát arra, hogy egy neves tervező céggel mindhárom területre vonatkozóan elkészíttet egy-egy tájépítészeti koncepciótervet, amely tervek kiindulópontját és vezérfonalát jelenthetik e területek jövőbeni fejlesztésének. Az alábbi cikk célja az, hogy röviden bemutassam ezen területek múltját és jelenét, valamint az elkészült koncepciótervek tartalmát.

A most elfogadott három koncepcióterv természetesen csak hosszú távon megvaló-

sítható célokat fogalmaz meg. Nincs annyi pénze a városnak, hogy ezeket a fejlesztéseket azonnal vagy néhány éven belül mindenestül megvalósítsa, de alapot biztosítanak ahhoz, hogy kialakuljon egy közös cél, és kis lépésekben elinduljon mindhárom terület fejlesztése. Bízom abban, hogy a három terv elnyeri a város polgárainak tetszését, és a polgárok erkölcsi támogatásával a következő években, ha milliárdokat nem is tudunk rájuk költeni, de látványos előrelépéseket tudunk tenni a három terület fejlesztésében.

A bányatavak (Slötyi)

A városunk délkeleti részén elhelyezkedő „Slötyi” nevű, öt tóból álló tórendszer a közelben egykor folytatott szénbányászati

tevékenység „melléktermékeként” jött létre. Az 1904-től 1940-ig működő Lipót-aknai bányába a Bányateleptől délre elterülő kis völgyből, azaz a mai tavak helyéről termelték ki a lefejtett, felhagyott vázatok betömődékeléséhez szükséges homokot. A bányát 1940. december 31-én bezárták, a tereprendezés és a környék rendbehozatala a háború kirobbanása miatt elmaradt. A részben forrásokból, részben a környékre hulló csapadékból és a talajvízből származó jelentős mennyiségű víz lassan feltöltötte a kibányászott homok helyét. Ily módon keletkezett – még a II. világháború előtt – öt tavunk: a Nagy-tó, a Pálya-tó, a Kacsató, a Kornéli-tó és a Cigány-tó.

A tavakat a lakosság hamar „birtokba vette”: a Slötyi horgászó-, fürdőző- és sétálóhely lett, ahova a közelben lakó bányászok és a város többi lakója is szívesen járt kikapcsolódni. A tavakban rejlő potenciál azonban igazából nem volt kihasználva, a tavak környékén semmilyen számottevő fejlesztés nem történt. A tavak partján horgászbódék jelentek meg, a nyári fürdőzés a vízminőség romlása miatt fokozatosan megszűnt, s a tavak szinte kizárólagos funkciója a horgászat lett. Pedig az öt tó környéke a város lakóinak életében sokkal jelentősebb szerepet is be tudna tölteni a jelenleginél, ha a terület megfelelő beruházások révén pihenésre, sportolásra, rekreációs célokra,



rendezvények befogadására alkalmas területté lenne alakítva.

A jelenlegi képviselő-testület elszánta magát arra, hogy bármilyen nagy feladatnak látszik is pénzügyileg, kis lépésekben haladva, belevág a tavak környékének fejlesztésébe. Ez irányú első lépésként 2015-ben Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kacsatóval szemközti bozótos-fás terület megtisztításáról és a bányatavak környékének geodéziai felméréséről döntött. A terület megtisztítása, áttekinthetővé tétele 2015 őszén megkezdődött, majd 2016-ban folytatódott. A Városgondnokság a Kacsatóval szemközti területen elvégezte az évtizedek óta elvadult aljnövényzet, bozót irtását, és rendezte a Kacsató nyugati partjának környezetét is.

Az öt tó környékének geodéziai felmérése 2016 tavaszán készült el. Ennek birtokában 2016 februárjában az önkormányzat tervezői árajánlatokat kért be egy tájépítészeti koncepcióterv elkészítésére az öt tó környékére, s a beérkezett ajánlatok alapján a tervezéssel a legjobb ajánlatot adó Pagony Táj- és Kertépítész Irodát bízta meg. A több mint fél éven át folytatott alapos tervezői munka eredményeként az év végére elkészült a koncepcióterv, amit a képviselő-testület a 2017. január 12-i rendkívüli ülésén megtárgyalta, és nagy többséggel, 9 igen, 0 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadott.

Az elfogadott koncepcióterv részletesen foglalkozik mind az öt tóval, mindegyiknek meghatározza az elsődleges jellegét:

- A Nagy-tó kiválóan alkalmas arra, hogy körülötte egy 3 méter széles parti sétány és futópálya létesüljön, amely egy piknikező rétet és pihenőhelyeket fűz fel, és amelyhez idővel fitnesseszközök, kilátó, pallóösvény és egyéb attrakciók csatlakozhatnak. A Kacsató partján az idei évben megren-

dezett Vörösvári Napok sikere bizonyította, hogy a terület kiválóan alkalmas a Vörösvári Napok rendezvényeinek befogadására, megfelelően tágas teret, tematikus bővítési lehetőséget kínál azok számára. Az elkészült koncepcióterv már az ideai tapasztalatok ismeretében alakult: figyelembe veszi a parkolás igényeit, a rendezvények idején a Bányató utca lezárt szakaszát kiváltó útvonalat jelöl, a sportpályánál WC és lelátó kialakítását tervezi, a Kacsatóvon csónakázás bevezetésére tesz javaslatot, a tutajhúzó verseny parti helyigényét figyelembe veszi.

- A Pálya-tó sajátos funkciója egyik oldalon a strandolás, másik oldalán a védett természeti környezet megtartása, madárfigyelés. A strand kialakításhoz szükséges létesítményekről a terv gondoskodik: a halórháznál WC-bővítést, ivókutat, a tóhoz közel öltözőket, napozórétet és partrendezést jelöl. A strand felszerelése

számtalan ötlettel (terepecsúszdák, vízi csúszdák, mocsárciprus-sziget, játszótér stb.) bővíthetők, fejleszthetők a lehetőségeknek megfelelően.

- A Kornéli-tó és a Cigány-tó környéke a természeti környezet megőrzése, bemutatató tanösvény kialakítása és a horgászat számára van fenntartva.

A tavak használata és tájképi-környezeti megjelenése szempontjából elengedhetetlen a horgászat körülményeinek rendezése. A terv javaslatot tesz a tavak természeti környezetéhez nem illő, betonelemekből, vascsövekből és veszélyes hulladéknak számító anyagokból (azbeszt, műanyagok, bitumenes lemezek) kiépített horgászbódék, valamint a vizek szennyezését okozó pottyantós budik megszüntetésére. Ugyanakkor mindegyik tó esetében figyel a terv a horgászás lehetőségeinek megtervezésére: stégeket, parti horgászállásokat jelöl ki.

A tavak környezetének rendezéséhez a jelen tájépítészeti koncepcióterv kiváló vezérfonalat, egységes víziót ad. A megvalósítás az egyes részekre kidolgozott részletes kiviteli tervek alapján történhet, fokozatosan, az anyagi lehetőségeknek megfelelően megválasztott lépésekben. A képviselő-testület úgy döntött, hogy a koncepcióterv megvalósításának első lépéseként a Nagy-tó körüli sétányt kívánja kiépíteni. Ennek érdekében felkérte a polgármestert, hogy a sétány kiviteli tervei elkészítésére kérjen be árajánlatokat, és tárgyaljon a tó dél-nyugati partjának érintett ingatlantulajdonosaival a sétány optimális nyomvonalának kialakításához szükséges kisebb területvásárlásokról. Ha minden a reményeink szerint alakul, akkor 2017-ben elkészülhetnek a kiviteli tervek, megtörténhet az engedélyeztetés, és 2018-ban megvalósulhat a Nagy-tó körüli sétány, ami jelentős lökést adhat a tavak környékének további fejlődéséhez.

Gromon István polgármester





Pilisvörösvár hagyományos épületeinek karakterét bemutató ábrák

ARCULATI KÉZIKÖNYV ÚJ FOGALOM AZ ÉPÍTÉSÜGYBEN

Megszületett egy új törvény 2016 júniusában, amely a településképi védelméről szól (2016. évi LXXIV. törvény). A településképi védelmnek törvényi szintű szabályozása egy kétirányú folyamat logikus lépéseként fogható fel. Egyrészt 2012 óta működésbe lépett a településképi véleményezés és bejelentés intézményrendszere, másrészt 2016 elejétől életbe lépett az építésügyi eljárások egyszerűsítése, a helyi építési szabályok figyelembevételének lehatárolása.

Az árnyaltabb településképi szempontok megjelenése mellett az építésügy területén érvényesítendő bürokráciacsökkentés jegyében létrehozott, a településképi véleményezéstől függetlenné váló egyszerű bejelentés egymásnak ellentmond. Ezt az ellentmondást részben orvosolja a településképi védelméről szóló törvény. Nem oldja meg azt a problémát, hogy az egyszerű bejelentés alapján épülő házak tervei nem esnek át az elmúlt négy évben bizonyítottan jól és hatékonyan működő településképi véleményezésen, de **minden építésre**

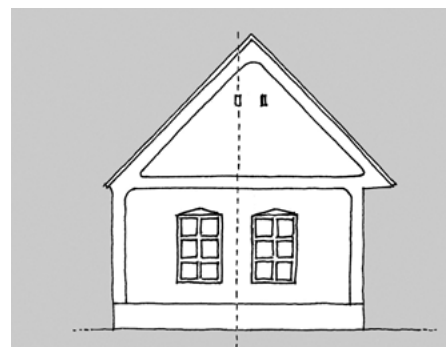
nézve kötelezővé teszi a településképi szabályok figyelembevételét.

A településképi szabályokat minden településnek magának kell megalkotnia. Ennek végrehajtási szabályai 2016 decemberében születtek meg a 314/2012. számú kormányrendelet módosításaként. A törvényi felhatalmazás és a végrehajtási szabályok alapján az önkormányzatnak először településképi arculati kézikönyvet, majd erre támaszkodva településképi rendeletet kell létrehoznia.

Az arculati kézikönyv szemléletformáló célt szolgál. A kézikönyvben meg kell határozni a település karakterét meghatározó arculati jellemzőket és a településképi szempontból egymástól jól elkülönülő településrészeket. Az arculati jellemzők a települési környezet vizuális megjelenését meghatározó tulajdonságok, amelyek lehetnek kulturális, léptékbeli, formai, anyaghasználati és minőségi jellegűek.

A kézikönyv tartalmi követelményeit a kormányrendelet rögzíti, és elfogadását a lakosságot és az államigazgatási szerveket bevonó, részletesen szabályozott véleményezési eljárás előzi meg. A kézikönyv az önkormányzati főépítész közreműködésével készül. A településképi arculati kézikönyv elkészítéséhez a kormány forrást biztosít a települések számára.

A kézikönyv alapozza meg az önálló rendeletbe foglalandó településképi szabályokat. A településképi rendelet a helyi védelemre vonatkozó szabályok, a területi és egyedi építészeti településképi követelmények, valamint a reklámhordozókra vonatkozó előírások mellett tartalmazza a településképi-védelmi tájékoztatás és szakmai konzultáció, a településképi véleményezés, bejelentés és kötelezés szabályait is.

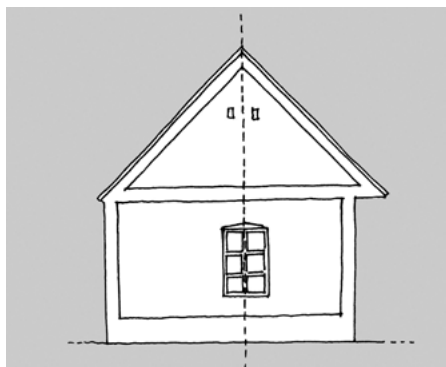


Homlokzat falközépéhez igazítva

Az arculati kézikönyvet és a településképi rendeletet az önkormányzatoknak 2017. október 1-ig kell megalkotniuk. Ezután már nem lesznek alkalmazhatók a meglévő településképi vonatkozású szabályok. A helyi építési szabályzatot is ennek megfelelően módosítani kell.

Pilisvörösváron az eddig elvégzett értéktároló munka, értékkataszter, karaktervizsgálat részben megalapozza az arculati kézikönyvet. A Fő utca látványát meghatározó kereskedőházaknak, a kisebb utcákon felbukkanó sváb lakóházaknak vagy a Bányatelep sajátos hangulatú épületeinek értékét, megőrzésük fontosságát és az általuk képviselt karakter folytonosságának fenntartását egyre többen megismerik és megértik. Az arculati kézikönyv és a településképi rendelet további segítséget fog nyújtani a város polgárainak abban, hogy településük sajátos arculatát felismerjék és továbbfejlessék.

Kálmán Kinga
Pilisvörösvár Város
főépítésze



Homlokzat gerinchez igazítva

2017. január elsejével változtak az építésügyi jogszabályok.

BŐVÍTHETÜNK EGYSZERŰBBEN

Egyszerű bejelentés alapján végezhető 2017. január 1-től nemcsak a 300 m²-nél kisebb hasznos alapterületű új lakóépület építése, hanem a meglévő lakóépületek bővítése is, amennyiben az alábbi feltételek együttesen teljesülnek. A lakóépület bővítése akkor végezhető egyszerű bejelentés alapján, ha a lakóépület jogszerű fennállása igazolt (az épület rendelkezik használatbavételi vagy fennmaradási engedéllyel) és a lakóépület műemléki védelemmel nem érintett; a bővítést követően a lakóépület összes hasznos alapterülete nem lesz nagyobb 300 négyzetméternél, illetve ha az épület nem zárt sorúan vagy ikresen csatlakozó.

Az egyszerű bejelentés alapján megvalósuló lakóépület, illetve lakóépület-bővítés építési munkáihoz szükséges teherrendezést, támfalépítést a vonatkozó előírások betartásával elég az egyszerű bejelentési dokumentációban bemutatni, önálló engedélyezési eljárást a továbbiakban nem szükséges lefolytatni.

Építési napló és tervezői művezetés

Az egyszerű bejelentéshez kötött építési tevékenység bejelentése az elektronikus építési napló készenlétbe helyezésével valósul meg. Az egyszerű bejelentés alapján végzett építési tevékenység esetén tehát elektronikus építési naplót kell vezetni. Bevezetésre került a kötelező tervezői művezetés az építés során, melyre külön szerződés alapján az építető köteles az építész tervezőt megbízni.

Az egyszerű bejelentés megtételét követő 15 nap elteltével válik megkezdhetővé az építési tevékenység.

Miről kapunk értesítést?

Az egyszerű bejelentés nem tekinthető közigazgatási hatósági eljárásnak, a bejelentésről csak az ingatlanon tulajdonjoggal rendelkezőket kell az építésfelügyeleti hatóságnak értesítenie, így a hasznélvezők, illetve a szomszédos ingatlanok tulajdonosai csak a kivitelezés megkezdésekor szereznek tudomást az új építkezésről.

Az egyszerű bejelentés a fentiek alapján hallgatással zárul, azonban az egyszerű bejelentés megtételének igazolására hatósági bizonyítvány kérhető. Ezzel igazolható a jogszerű építés, ezzel fordulhat

az ügyfél a bankokhoz, illetve ez használható fel a CSOK-hoz.

Építésiengedély-köteles marad:

A 300 m²-nél nagyobb hasznos alapterületű új lakóépület építésére és a meglévő lakóépület 300 m²-t meghaladó bővítésére, továbbá más rendeltetést tartalmazó épületre (akár önálló garázsra, gazdasági épületre, irodára stb.) továbbra is építési engedélyt kell kérni. A zárt sorú vagy ikres beépítésű lakóépület nem alakítható, illetve bővíthető egyszerű bejelentés alapján, ha a tervezett építési tevékenység a csatlakozó építmény alapozását vagy tartószerkezetét is érinti.

Határidők

Az egyszerű bejelentés alapján készülő új lakóépületet, meglévő épület bővítését a bejelentéstől számított tíz éven belül fel kell építeni, és a felépítés megtörténtét tanúsító hatósági bizonyítványt meg kell kérni az építésfelügyeleti hatóságtól.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a jelenleg érvényben lévő jogszabály alapján ha a bejelentéstől számított tíz éven belül nem építették fel az új lakóépületet, az elkészült építményt le kell bontani, meglévő lakóépület bővítése esetén az építési tevékenységgel érintett építményrészt a visszamaradó lakóépület állékonyságára és rendeltetésszerű használatára tekintettel kell visszabontani, és a terep felszínének eredeti állapotát vissza kell állítani!

Energetikai tanúsítvány

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a használatbavételi engedélyezési eljárás és a használatbavételi tudomásulvételi eljárás, valamint a használatbavétel iránt kezdeményezett eljárás megindításáig a vonatkozó jogszabályok értelmében az építetőnek az épületek energetikai jellemzőinek tanúsításáról szóló kormányrendelet hatálya alá tartozó épületek esetében az energetikai tanúsítványt az OÉNY-ben ki kell állíttatnia. A rendelkezés értelmében az energetikai tanúsítványnál figyelembe vett szerkezeteknek, anyagoknak a használatbavétel iránt kezdeményezett eljárásig el kell készülni, ezért nem tekinthetők hiányzó munkálatnak a hőszigetelés és a vakolás!

A jelen tájékoztatás nem teljes körű. A változásokkal kapcsolatosan személyesen a 2085 Pilisvörösvár, Puskin utca 8. szám alatti építéshatósági irodán hétfőnként 13:00–18:00 óra között, illetve szerdánként 8:00–12:00 és 13:00–17:00 óra között kaphatnak tájékoztatást, telefonon keresztül a 06-26-530-103-as vagy a 06-26-530-104-es telefonszámon érdeklődhetnek a tisztelt lakosok.

*Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal
Építéshatósági Osztály*

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Felhívás a hóeltakarítással kapcsolatos szabályok betartására

Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a helyi környezet védelméről, a közterületek és az ingatlanok rendjéről, a település tisztaságáról és a szervezett hulladékkezelési közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló 3/2015. (II. 06.) önkormányzati rendelete értelmében az ingatlan előtti járdát tisztántartása az ingatlan tényleges használójának, illetve tulajdonosának kötelessége.

Ez a kötelezettség kiterjed a hóeltakarítással és a síkosság megszüntetésével kapcsolatos feladatokra is. Az ónos esőtől, jégtől, hótól síkossá vált járdát szükség esetén naponta többször kell a síkosságtól mentesíteni, felhínteni. A felhíntésre bomló, szerves anyagot nem tartalmazó szóróanyagot (homok, hamu, fűrészpor, kőporliszt) kell használni. E célra tüzelés után visszamaradt darabos, sérülést okozó anyagot, salakot használni nem szabad.

A járdákról letakarított havat semmiképpen sem szabad az úttestre hordani, mert azzal a közlekedés biztonságát és ezáltal mások testi épségét, életét veszélyeztetik! Az út közepére visszalapátolt hó az úttesten foltszerűen csúszós felületet képez, ami növeli a balesetveszélyt.

A közlekedés biztonságának veszélyeztetését a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 42. § (1) bekezdése tiltja és a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény 232. §-a szankcionálja.

Köszönjük, hogy a közlekedés biztonsága, mások testi épsége érdekében betartják a szabályokat.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

FÁBIÁN JANKA
 író-olvasó találkozó
 (dedikálással és árusítással)



2017. február 24. 18 óra
 VÁROSI KÖNYVTÁR PILISVÖRÖSVÁR, FŐ U. 82.
 Várunk szeretettel minden érdeklődőt!
 A belépés ingyenes!



X. Kárpát-medencei Wass Albert felolvasóest

Szeretettel várunk mindenkit felolvasóként és nézőként is!

2017. február 17. 18 óra

Helyszín: Művészetek Háza Pilisvörösvár, Fő u. 127.

Felolvasásra jelentkezés: telefon: 26/ 330 470, 333 098

vagy e-mail: mhigazgato@mhpv.hu

Jelentkezési határidő: február 16. 18 óra



A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

felvételre keres
részmunkaidőben, határozatlan időre
főépítési
asszisztensi munkakörbe
1 fő munkatársat

Feladatok: a Főépítési tevékenységről szóló 190/2009. (IX.15) Korm. rendelet 8. §-ban meghatározott főépítési feladatokhoz kapcsolódó asszisztensi feladatok ellátása (előterjesztések előkészítése, részvétel az ügyfélfogadásban, a főépítéshez érkező beadványok, levelek, kérelmek kezelése, döntésre előkészítése, települési vélemények előkészítése stb.)

Elvárások: egyetemi vagy főiskolai szintű építész végzettség. Az illetmény a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvényben meghatározott illetményrendszer szerint kerül meghatározásra.

Jelentkezés: amennyiben az álláslehetőség felkeltette az Ön érdeklődését, és megfelel a pályázati feltételeknek, kérjük, küldje el fényképes önéletrajzát. Pályakezdek, valamint gyed, gyes mellett dolgozni kívánó jelöltek jelentkezését is várjuk.

Jelentkezését személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon vagy levélben elküldheti (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) a pozíció megjelölésével.

Érdeklődni lehet: **Kálmán Kinga főépítész asszony**nál a **06-30-228-0264-es** vagy **Dandó-Kovács Rita HR referens**nél a **06-26-331-688-as telefonszámon**.

HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért. Az árak ÁFA-val együtt értendők.

	FEKETE-FEHÉR	SZÍNES
Hátsó borító:	—	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés	500 Ft (max. 200 karakter)	

ÁLLÁS

Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda
Szabadság utcai Tagóvoda
két ÓVODAPEDAGÓGUSI pályázatot hirdet

határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

A teljes pályázati kiírás megtalálható az óvoda és a KÖZIGÁLLÁS honlapján.

A pályázat benyújtásának határideje:
2017. február 10.

LIEGL & DACHSER adomány a Gyermekkorház javára (x)



A 2016-os évben a LIEGL & DACHSER Szállítványozási és Logisztikai Kft. úgy döntött, hogy a reklámajándékokra szánt összeget jótékony célokra fordítja, így december

hónapban 1 000 000 Ft adományozásáról egyezett meg a Heim Pál Gyermekkorház Alapítványával, az Ortopédiai Osztály fejlesztését támogatva.

„Cégünk eszmeiségéhez szorosan kötődik a karitatív ügyek támogatása, a korábbi évek során rendszeresen tettünk lépéseket közösségünkben és környezetünkben az egészségtudatos életmód feltételeinek megteremtése és az egészség megóvása érdekében. Szeretnénk élen járni ezen kultúra meghonosításában, bízunk benne, hogy példánkat idővel partnereink és a térség többi vállalkozása is követi majd” – nyilatkozta Tomkó Ádám, a cég értékesítési vezetője.

Az adományt Smrcz Ervinnek, a Heim Pál Gyermekkorház Fejlesztéséért Alapítvány kuratóriumi elnökének karácsony előtt adta át jelképesen a LIEGL & DACHSER Logisztikai Kft. képviselője. Az Alapítvány közreműködésével a támogatás felhasználására a leghatékonyabb módon kerül sor, melyről a későbbiekben részletesen beszámolunk majd.



otp Ingatlanpont

Több önállóságot és teljesítményarányos jövedelmet szeretne?

Kiemelkedő díjazással és folyamatos szakmai képzéssel várjuk a Hűvösvölgyi OTP Ingatlanpontba!

Jelentkezés fényképes önéletrajzzal:
lovasz.marton@otpip.hu

KAROSSZÉRIALAKATOS

Guth Márton 06-20/5591942

GUTH CAR VÖRÖSVÁR KFT.
2085 Pilisvörösvár Csokonai u. 3.

*karosszéria javítás,
műanyagjavítás, fényezés,
teljes körű biztosítási ügyintézés.*

Pilisvörösvári telephelyünkre, teljes munkaidőben történő munkavégzésre, a következő munkakörök feltöltésére keresünk női vagy férfi munkavállalókat:

- MECHANIKAI MŰSZERÉSZ
- ELEKTRONIKAI MŰSZERÉSZ
- BETANÍTOTT MUNKÁS
- SEGÉDMUNKÁS
- GYENGEÁRAMÚ VILLAMOSMÉRŐK

Jelentkezésüket és/vagy önéletrajzukat a következő címen és telefonszámon várjuk (hétköznap 8-17 óra között):
satori@ionto.hu, tel.: 26/360-411



RÖVIDESEN ELKÉSZÜL A FIZIKOTERÁPIAI RENDELŐ

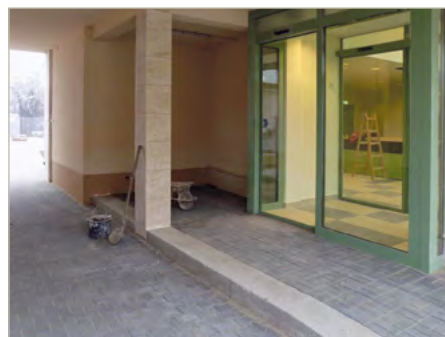


Végehez közelednek mind a külső, mind a belső munkálatok a Fő u. 122. sz. alatt lévő épület felújításában, azaz az új fizikoterápiai rendelő kialakításában. A műszaki átadás-átvételi eljárás már megkezdődött, és várhatóan január 19-én fejeződik majd be, a szükséges hibajavítások után. Ezután kezdődhet meg az intézmény átköltöztetése, amely várhatóan egy-két hetet vesz majd igénybe. A rendelés az új helyszínen a tervek szerint február második hetében indulhat el.

ÁTADÁS ELŐTT AZ ÚJ POSTA

Befejezéséhez közeledik a Magyar Posta Zrt. beruházásában épülő új postaépület kivitelezése. A beruházó tájékoztatása szerint a műszaki átadás-átvétel megtörtént, jelenleg a használatbavételi engedély beszerzése van folyamatban. Az engedélyek megszerzését követően – várhatóan február hónapban – a posta a jelenlegi ideiglenes helyéről átköltözik az újonnan épített épületbe. Az önkormány-

zat és a Posta között 2014. évben megkötött kölcsönös használati megállapodás értelmében a Házasságkötő terem bejárata előtti szakaszon és a Puskin u 8. számú ingatlan hátsó telekhatárán a Magyar Posta Zrt. elbontja a telekhatáron álló kerítést, és az így kialakuló belső udvar az önkormányzat által elvégzendő parkosítását követően közös használatúvá válik.



EGY ÉVES A NOSZTALGIA TÁNCCSOPORT

A Nostalgia Tánccsoport egy éve alakult, és nagyon kedves, táncolni szerető, jókedvű hölgyekből és urakból tevődik össze. Vidáman veszünk részt minden helyi és sok országos rendezvényen is, így például a helyi farsangtemetésen, májusfaállításon, búcsúi rendezvényen, szüreti felvonuláson, nyugdíjas évzárón, német nemzetiségi délutánon, de felléptünk már Balatonfüreden és Csolnokon is.

A Nostalgia Tánccsoport évzáróján megemlékeztünk az egy éves évfordulónkról és köszöntöttük a tánccsoport vezetőjét – Müller Mártonné Julikát –, aki minden erejével azon van, hogy a tánccsoport minél színvonalasabb és látványosabb műsort mutasson be a kedves közönségnek. A tánccsoport nevében Stolz Józsefné Terike köszönte meg egy verssel az évzárón vezetőnk odaadó és körültekintő munkáját.

Benedek János



BREIER

**HAGYOMÁNYOS KÍNAI ORVOSLÁS,
AKUPUNKTÚRA**
szakrendelés indul

a Breier Fogászat és Egészségközpontban.

Bejelentkezés: **06 30 9495 750**

Bővebb információ: www.breierdental.hu



MEGSZÜLETETT A TI MEGVÁLTÓTOK!

Azokban a napokban Augustusz császár elrendelte, hogy írják össze a földkerekség lakosságát. Ez az első összeírás akkor történt, amikor Szíria kormányzója Kirinusz volt. Mindenki elment a maga városába, hogy összeírják. Galilea Názáret nevű városából József is fölment Dávid városába, a judeai Betlehembe, hogy összeírják eljegyzett feleségével, Máriával, aki gyermeket várt. Amíg ott tartózkodtak, beteltek Mária napjai, hogy megszüljön gyermekét. Világra hozta elsőszülött fiát, pólyába takarta, és jászolba fektette, mert nem kaptak helyet a szálláson.

A környéken pásztorok tanyáztak a szabad ég alatt, nyájukat őrizték az éjszakában. Egyszerre csak megállt előttük az Úr angyala, és az Úr dicsősége beragyogta őket. Nagyon megrémültek. Az angyal így szólt hozzájuk: „Ne féljete! Íme, jó hírt hozok nektek, amely nagy öröm lesz az egész népnek. Ma megszületett a Megváltó, az Úr Krisztus, Dávid városában. Ez lesz nektek a jel: Kisdedet találtok pólyába takarva és jászolba fektetve.”

Az angyalt hirtelen nagy mennyei sereg vette körül. Istent dicsőítve ezt zengték: Dicsőség a magasságban Istennek, és béke a földön a jóakarátú embereknek!

(Lukács evangéliuma, 2. fejezet, 1–20)



Baloldali képek: december 24-ei éjféli mise (készítette: Palkovics Mária), jobboldali képek: pásztrójáték a ministránsok előadásában (készítette: Preszl Gábor)





ÜNNEPI HANGULATBAN



A Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola december 22-én, csütörtökön rendezte meg karácsonyi koncertjét, ahol az intézmény tanulói családtagjaikkal, tanáraikkal együtt álltak reflektorfénybe.

Az épületbe lépve a diákok és a szülők izgatott hangulata rögvést átragadt az emberre. A vonószekar legfiatalabbjai és a klarinét kamaracsoport már a koncert kezdete előtt zenével fogadta a közönséget az előtér egyik szegletében. A képzőművészeti tanszak hagyományos kiállítását is legtöbbször ekkor tekintették meg. Az első félévben készült alkotások sokféle technikát felsorakoztattak: grafikák, akvarell festmények, papír-, drót- és agyagplasztikák egyaránt láthatóak voltak.



A koncerten két részletben hallgatható zenét a színházteremben összegyűlt nagyszámú közönség. Az első felvonás során komolyzenei darabok: Schubert-, Donizetti-, Vivaldi-művek szerepeltek, amelyek mellett ismert karácsonyi dalok is felcsendültek. A második felvonásba könnyedebb műsorszámok kerültek, például Robbie Williams és Avicii The Days című dala. Az est ezen felében léptek színpadra a zeneiskola nagyobb csapatai is, az énekkar, a Mini Sramli és a szolfézs kamaracsoport.

A családtagokkal kiegészült produkciók, a zeneiskola nagy családjának finálé dala együttesen járult hozzá ahhoz, hogy a közönség tartalmas és a karácsony meghitt hangulatát átadó koncerten vehessen részt, ahol ifjú tehetségekből sem volt hiány. Egy-egy ilyen esemény után mindig el szoktam



gondolkozni, hogy miért nincs az évben többször karácsony...

K.M.



SVÁB FARSANGI BÁL

MŰVÉSZETEK HÁZA PILISVÖRÖSVÁR

DONAU POWER

2017. február 18. 20.00-03.00



Hosszú idő után újra Pilisvörösváron lép fel a nagy sikerű Donau Power zenekar!

JEGYEK ÉS ASZTALFOGLALÁS:

Február 6-tól a Művészetek Háza portáján.

Belépő: 1500 Ft

Érkezzenek időben a bálba, kapuzárás 22 órakor!

Étel-ital behozatala TILOS!



Vendégzenekar:

Die Ziribarer

MŰVÉSZETEK HÁZA PILISVÖRÖSVÁR, FŐ U. 127.



Hegyes Andrea Angéla

„A lélek útja”

című kiállításának megnyitója

2017. február 3. péntek 18 óra

A kiállítást megnyitja:

Kimmelné Sziva Mária alpolgármester

A képeket bemutatja:

SZABÓ SIPOS BARNABÁS

A kiállítás március 3-ig tekinthető meg nyitvatartási időben!

FARSANGI SVÁB BÁL

Szeretettel meghívjuk a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Közhasznú Egyesület farsangi sváb báljára,

melyet 2017. február 4-én, szombaton 20-02 óráig
a Művészetek Háza színháztermében tartunk. (Fő út 127.)

A bál a hagyományokhoz híven BATYUSBÁL lesz.

A belépő ára: 2000 Ft Asztalfoglalás: Feldhoffer Jánosnál (06-30-816-2236, 06-20-322-1975, 06-26-331-813)

Szeretettel várjuk!



Újragondolt hagyomány



Kopár Csárda

10-es főút 23-as kilométerkö
Asztalfoglalás: 26/375-313 • www.kopar-csarda.hu





ZÖLD ÓVODA, IMMÁR HARMADSZOR...

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Rákóczi utcai tagóvodája elsőként 2009-ben, másodszor 2013-ban nyújtott be nyertes pályázatot, majd 2016 decemberében harmadízben bizonyult méltónak a Zöld óvoda cím elnyerésére.

Nagyon örülünk az újabb minisztériumi okleveles elismerésnek, hisz folyamatosan szépülő, megújuló külső és belső környezetünk képezik a hátterét a minőségi munkánkhoz (2015-ben és 2016-ban hat óvónő végzett kiváló eredménnyel a pedagógiai szakmai minősítésen).

A német nemzetiségi nevelés mellett kiemelt szerepe van intézményünkben a környezeti nevelésnek. Munkatársaimmal a gyermek és felnőtt közösségnek is példát mutatva a környezettudatosság, a fenntarthatóság és az energiatakarékosság jegyében éljük mindennapjainkat. Jó

mekekkel közösen ültettünk el óvodánk udvarán. Ezúton is köszönjük önzetlen segítségüket, amellyel többek között hozzájárultak ahhoz, hogy a 2016. évi Legszebb konyhakertek országos pályázaton mini kategóriában I. helyezettek lettünk. A Szébb Környezetünkért Egyesület ásóval, komposztkeverettel, ismeretterjesztő anyagokkal segíti környezeti nevelőmunkánkat. Rendszeresen támogatjuk, látogatjuk egymás rendezvényeit is.

Óvodánk szakmai működésében, így a környezeti nevelésben az utóbbi három évben komoly tartalmi változást, megújulást hozott a tematikus tervezés bevezetése. A továbbképzések tapasztalatait megosztva, házi bemutatóikon egymástól tanulva, önreflexiót gyakorolva, az egyéni (főként módszertani) önképzést szem előtt tartva folyamatosan fejlesztjük szakmai tudásunkat. Az éves tervünket az évszakok, aktualitások, ünnepek, jeles zöld napok, a hagyományörzés mentén építjük fel.

Óvodánk négy csoportja vegyes életkorú. Intézményi vagy csoportszinten valósítjuk meg az éppen kapcsolódó gazdag ismeretterjesztő, élménytelit programjainkat (kirándulásainkról, akcióinkról, projektjeinkről stb. honlapunkon tájékozódhatnak az érdeklődők). Az utóbbi években újra felfedeztük helyi sajátosságainkat, erősítjük a hagyományörzést (bányászszoba, emlékmű megtekintése, kirándulás a Pilis környékén stb.). Óvodai szinten komposztálunk, szelektálunk, újrahasznosítunk. Sajnos az évek óta jól működő elektronikus hulladékgyűjtő akcióinkat a törvényi változások felülírták. Nagy hangsúlyt fektetünk a gyermekek környezetkultúrájának alapozására, valamint a helyes környezeti és természetvédelmi szokások

kialakítására. Fontos a mindennapjainkban az egészséges életmódra nevelés, ezen belül a változatos, vitamindús, mértékletes táplálkozás; a sokoldalú mozgás, az eszökgazdag egészségmegörzés (illóolaj, sálámpa használata stb.). Életterünk fenntarthatósága érdekében a mértékletességre törekszünk fogyasztásunkban és energiafelhasználásunkban (január folyamán az Eon EnergiaKuckó programját dolgozzuk fel, mely az óvodások szintjén tanít a tudatos energiafogyasztásra).

Nagy örömünkre sok gyermek érkezik már gazdag környezeti ismerettel, fokozott felfedezőkedvvel. A jó alapokra bátran építhetünk az egyes témák feldolgozásakor élménypedagógiai módszereink sokoldalú felhasználásával. Az óvadás korosztály nagyon nyitott és fogékony. Gyakran tapasztaljuk, hogy a gyermekek szüleik, családjuk felé közvetítik a feldolgozott, beépülő zöld ismereteket, a megismert új kifejezéseket, így gyakorolnak nevelő hatást közvetlen környezetükre, növelve ezzel is munkánk hatékonyságát. Mindannyian azon elv mentén végezzük napi feladatainkat, hogy mindenkor a gyermeki érdek érvényesüljön, segítsük az egyéni optimális, testi-lelki harmonikus fejlődést. Biztosítjuk a megfelelő környezeti feltételeket ahhoz, hogy egészségesen növekedhessenek óvodásaink. Példamutatáson alapuló



nevelésünkkel reményeink szerint átadjuk, megalapozzuk azt a környezetkultúrát, amely segíti majd e generációnak a jövőbeni környezetvédelmi kihívásokkal (klímaváltozás, vízválság, tiszta ivóvíz problémája stb.) szembeni hatékony útkeresését. De addig is mi felnőttek ne feledjük, hogy vigyáznunk kell tágabb és szűkebb környezetünkre, hisz gyermekeinknek, unokáinknak is ezen a földön kell élniük. Nem mindegy, mi hogyan élünk, mit hagyunk magunk után...

Békés, boldog, természetszerető és -védő új esztendőt kívánunk mindenkinek óvodai közösségünk nevében!

„Az ember eddig a természettel küzdött, most pedig a saját természetével kell megküzdenie.” (Gábor Dénes)

Ziegler Tiborné
óvodai környezeti nevelő
Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda



kapcsolatot ápolunk a szülői közösséggel, a helyi intézményekkel, egyesületekkel, országos szervezetekkel. Többek között a Kertbarát Kör tagjai segítenek tavasszal almafáink metszésében, veteményeskertünk előkészítésében. Ősszel hársfát adományoztak, melyet novemberben a gyer-

NÉMET-MAGYAR NYELVI SAROK

BLICCELÉS, BLICCEL

A VOLÁN-buszok járatain jól látható helyen a következő felirat olvasható: „A bliccelés pótdíjazást vagy utazásból való kizárást von maga után!” A „bliccelés” szó nyilvánvalóan a jegy vagy bérlet nélküli utazást jelenti.

Ez a szó a német „Blitz” (=villám) szóból ered, mely egészen az ófelnémet időkig (750–1050) követhető vissza. Igeként („blitzen”) évszázadokon keresztül csak a konkrét meteorológiai eseménnyel, a villámlással kapcsolatban, valamint a „megcsillan”, „felvillan” kifejezések szinonimájaként használták.

A „kocsmából, étteremből fizetés nélkül távozik”, „potyázik” értelmét a bécsi németben kapta a 19. század folyamán, és mind a mai napig így is használják a bécsi városi dialektusban. Míg Észak-Németországban ebben az értelemben nem ismerik a szót, addig a magyar nyelvbe Ausztriából ezzel a jelentéssel került át,

és a fentiekén kívül „tanórát, értekezletet (vagy valamilyen más kellemetlennek érzett rendezvényt) mulaszt” értelemben használták és használják. (A 20. század elején, Magyarországon elvéve a „füllent” és „becsap” jelentéssel is előfordult, de ez napjainkban már nem jellemző.)

A mai német nyelvben a „blitzen” szó a „villámlik” és a „hirtelen felcsillan” jelentések mellett még azt is jelentheti, hogy „vakuval fényképezik”, illetve „sebességmérő radart használ” vagy utóbbi áldozatává válik („geblitzt werden”). Lassan kezd feledésbe merülni a „blitzen” az 1970-es években divatos értelme: a német nyelvben a „Blitzer” (bliccelő) szó a nyugat-európai, a tömegrendezvényeket meztelenül megzavaró embereket jelölte, akik – nem ritkán politikai célzattal, de ki tudja, milyen konkrét eredménnyel – ilyen módon provokálták gyakran a sportesemények és kulturális rendezvények

résztevőit. A közönség hol mérgelődve, hol hahotázva követte nyomon, ahogyan a pályára vagy a színpadra befutó személyeket a rendezvényt biztosítók elkapták, pőreségüket befedték és kikísérték őket.

A „Blitz” a német nyelvben sok összetett szóban megtalálható, ilyenkor a szavakhoz a „gyors” értelmet adja hozzá, mint például a „blitzschnell” („villámgyors”) és a „Blitzkrieg” („villámháború”) esetében. Az utóbbi szó napjainkban Németországban nem számít szalonképesnek, csak konkrétan a második világháborúval kapcsolatban használják a német hadigépezet katonai stratégiájának megjelölésére.

A „Blitzkrieg” és a „bliccelés” szavakat kreatívan összekötve a baranyai illetőségű Hétköznapi Csalódások punkzenekar a Ramones együttes valószínűleg legismertebb számát, a „Blitzkrieg Bop”-ot szellemen „BLITZeltem”-re magyarította. Ez a szám – ellentétben a kicsit homályos értelmű eredeti szöveggel – magyarul egy jegy nélküli utazást énekel meg.

A magyar „bliccelés” kifejezés jó példa arra, hogy milyen közel is áll(t) egymáshoz Bécs és Budapest.

Kerekes Gábor



MEGHÍVÓ

Az ÉMNOSZ,

Aldebrő Német Nemzetiségi Önkormányzata és Egyesülete szervezésében megrendezésre kerül az

ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI NÉMETEK

IV. REGIONÁLIS BORVERSENYE

A regionális borversenyen minden kis- és nagytermelőt tisztelettel várunk.
Díjazás: Palisca Mária kerámiái, Seszták Ernőné egyedi kézműves munkái, oklevelek

Borminták leadási határideje: 2017. február 14. (kedd) 15 óráig

Teleház: 3353 Aldebrő, Arany János út 1.

Nyitvatartási idő: hétfő–csütörtök 08:00–16:00, péntek 08:00–12:00

Egy termelő több mintával is részt vehet a versenyen, melynek nevezési díja: 500 Ft/tétel

Leadás tételenként: két üveg palack.

A rendezvénnel kapcsolatban érdeklődni lehet: Wingendorf János 06/20/4616-947

Díjkiosztó ünnepség: 2017. február 18. (szombat)

Helyszín: Tarnavölgye Általános Iskola tornaterme (Aldebrő, Arany János út 68/a)

Program:

14:30 Gyülekező a Gondozási Központnál (Aldebrő, Vörösmarty út 2.)

Szent Donát szobornál szőlőtőke megáldása (Galó József plébános)

16:00 Kultúrműsor – 17:00 Eredményhirdetés

18:00 Vacsora – 19:00 Bál

Eredményes felkészülést és versenyzést kíván:

Ritter Imre sk.
ÉMNOSZ
elnök

Juhász Józsefné sk.
Aldebrő Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

A PILISVÖRÖSVÁRI
ZSIDÓ TEMETŐ

Ezúton tájékoztatjuk a tisztelt érdeklődőket, hogy az önkormányzat támogatásával 2016 őszén megjelent **Kormos Szilvia A pilisvörösvári zsidó temető** című műve. A könyv megvásárolható az Atlantisz Kiadó könyvesboltjában és webáruházában. További információk elérhetők a kiadó honlapján, az alábbi címen: http://www.atlantiszkiado.hu/konyv.php?ID_konyvek=21427

A könyv legérdekesebb, közérdeklődésre leginkább számot tartó részeit a szerző írásos engedélyével a városi honlapon is közzétettük, az alábbi címen: <http://pilisvorosvar.hu/bejegyzes-kategoriak/vorosvari/pilisvorosvar-tortenete/>



Gromon
István
polgármester

Egy település – azaz egy beszélőközösség – nyilvános helyein megjelenő feliratok, kiírások arról tanúskodnak, hogy az adott közösség milyen nyelveket ismer, és hogy ezeknek a nyelveknek a közösségen belül milyen presztízsük van.



NYELVI TÁJKÉP VÖRÖSVÁRON



Ha végigsétálunk Vörösvár utcáin, és figyelmünket tudatosan a feliratokra irányítjuk, hamar kiderül, hogy nemcsak magyar nyelvű feliratok láthatók. Milyen más nyelvek jelennek meg a hétköznapijainkban? Milyen feladatot lát el a többnyelvűség Vörösváron?

Egy- és többnyelvűség

A nem magyar, de egynyelvű feliratokban – cseppet sem meglepő módon – a német dominál. A városközpontban elvétve akad angol nyelvű felirat is, és csodák csodája: még orosz nyelvű kiírást is találhatunk, egy dohányzást tiltó, többnyelvű formanyomtatvány alakjában, amely számos üzletelviség ajtajára van kifüggesztve.

A kétnyelvű feliratok is, több mint 90%-ban, magyar-német vagy német-magyar

kombinációban jelennek meg, mint a Gaststätte Fetter / Fetter Vendéglő nevében. Nagyon ritkán láthatunk angol-magyar, magyar-angol (Pilis Security) vagy angol-német feliratot, és egy esetben találkozhatunk olasz szavakkal is a Fő utca egyik üzletének cégérén.



Gemüse-Obst, Virág-Blumen, Metzgerei). Transzgresszív feliratoknak azokat a táblákat, matricákat, esetleg illegális graffitiket nevezzük, amelyeknek nincs „gazdájuk”, azaz egyéni kreatív ötlet alapján jöttek létre, és a kihelyező személy kiléte a nyilván-



A régi, bajor utcanévek kitéblázása által számos olyan felirattal találkozhat a sétáló, amelyen három nyelv vagy nyelvváltozat olvasható (az utcanévtáblák esetében: magyar, német és bajor). De aki a nyáron fagyaltat várva sokat időzött a Fő utcai csokibolt előtt, a reklámtábláján négy nyelvet is tanulmányozhatott (olaszt, angolt, magyart és franciát).

A feliratok feladatai

A nyilvános feliratok, táblák, hirdetések aszerint csoportosíthatók, hogy milyen feladatot látnak el. A helyi infrastruktúra részét képezik például az önkormányzati egységek megnevezései (Bürgerdienst), az utcanévtáblák, menetrendek, nyitvatartási idők. Szabályozó jellegűek a közlekedési táblák és feliratok, a figyelmeztető kiírások (Notausgang, Rauchen verboten, No parking). Üzleti céllal kerülnek kihelyezésre a cégérek és a reklámok (Biergarten,

nosság előtt többnyire titok marad. Sokszor nagy az érzelmi töltetük. Erre találó és kedves példa a Schiller Gimnázium tanári szobájában kiakasztott „Schiller im Schiller” (azaz: [Friedrich] Schiller a Schiller Gimnáziumban) címet viselő kép. Művészi alkotásokon is szerepelhet többnyelvű felirat, például a Rákóczi utca bányászemlékműjének a csillájén (Jószerecsét / Glück auf). Végül vannak feliratok, amelyek az emlékezés funkcióját töltik be, ilyenek például az emléktáblák (25 Jahre Freundschaft).



Sorrend, méret, tipográfia

Ha egy táblán több nyelv jelenik meg, akkor érdemes megvizsgálnunk, hogy melyik nyelv áll az első helyen. Az első helyen álló nyelv presztízse, a beszélőközösség iránta tanúsított tisztelete kétségbevonhatatlan. Kisebbségi helyzetben élők – így a vörösvári németek is – a nemzetiességi nyelvükhöz való ragaszkodást azzal fejezik ki, hogy a második helyen álló német felirat betűnagysága megegyezik az első helyen álló magyar nyelvű felirattal. Bár nem lehet két első helyezettet hirdetni, ám nagyság tekintetében a magyar és a német nyelv a sorrendiségtől függetlenül egyenlőnek tekinthető (Pilisvörösvár partnertelepülései, Sziasztok / Willkommen). Van arra is példa, hogy a kétnyelvű feliratok közül az egyik nagyobb, mint a másik. Nyilvánvaló, hogy a nagyobb



betűvel írt feliratnak a kihelyező és az olvasó szempontjából nagyobb jelentősége van.

Nyelvi játék és üzletpolitika

A német nyelv megjelenése a nyilvános feliratokon, cégereken a vörösvári német származású lakosok erős identitását, elődeik iránti tiszteletét és szeretetét tükrözik. A nyelv, a nyelvek ismerete ugyanakkor ötletes, találmányos szójátékokra is ösztönözhet, mint a Pleh-Boy felirat, vagy a családnevet cégnévbe építő Pell-Air Utazás és a Pellerhair cégnevek. A németekkel és



a német vállalatok termékeivel a köztudat olyan tulajdonságokat köt össze, mint a precizitás, a kiemelkedő és hosszú távon megbízható minőség, az innováció. A gasztronómiai jellegű vállalkozásoknál (pl. vendéglő, ételkészítő) német vagy magyar-német cégnév esetén mind a magyarok, mind a külföldiek minőségre és kiváló ár-értéktényezőre arányra asszociálnak. A német nyelv ismerete és az üzleti életben való használata tehát nemcsak az identitás, hanem a tudatos üzletpolitika része is. Utóbbinak, azaz az okos vállalkozókedvnek a vörösvári németek ugyanúgy, mint erős és öntudatos identitásuknak szerencsére szintén nincsenek híján.

Müller Márta
Kerekes Gábor

„Az elsődleges cél a hagyományörzés és emlékéllítés volt. Nem akartuk erőszakosan megváltoztatni több tucat utca hivatalos nevét, de szerettünk volna emléket állítani az egykori utcaneveknek. A szájhagyományban élően élt még ezeknek az utcáknak a sváb neve, amit az emberek a közbeszédben használtak. (Ezek a nevek sok esetben nem egyeznek meg a mai hivatalos elnevezésükkel, hiszen az utcák neveit a 20. században többször is jelentős számban megváltoztatták.) Az eredeti sváb utcaneveket szerettük volna megőrizni a német utcanévtáblákon. A hagyományörzés és az emlékéllítés mellett a német utcanévtábláknak van egy másik haszna is. Tudvalévő, hogy Pilisvörösváron az ország második legnagyobb lélekszámú német közössége él, több hivatalos német testvérvárosunk is van, és sok német vendég jár hozzánk. Az ő számukra egyrészt informatív értékűek, másrészt érzelmileg is jelentős értéket képeznek a német utcanévtáblák.”

(Gromon István polgármester)

„Sváb közösség vagyunk, az ember nem tagadja meg a gyökereit. A könyvesboltban magyar nyelvű könyveken kívül német nyelvű könyveket is tartunk. Értelmezhető, hogy az üzletre németül is legyen kiírva, hogy ez egy könyvesbolt.”

(Fetter Mária könyvesbolt-tulajdonos)

„Fontos volt számunkra, hogy a cégért németül is elkészíttessük. Ez egy német ajkú település, és mi is svábok vagyunk. Ez így szép.”

(Mirik András zöldségüzlet-tulajdonos)

„Úgy gondolom, hogy egy németek lakta településen bizonyos dolgokat németül is ki kell írni. Sok vevő van, akik Németországból jönnek hozzánk, mert például kitelepítették a családjukat. Az utcanevek is ki vannak írva németül. A származásunk miatt. Az üzletnek azért van német neve is, mert a tulajdonosok és a munkatársak is németek, svábok.”

(Pfeiffer Judit virágkötő)





A NÉBIH, teljes nevén a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal nevét a legtöbb esetben valamilyen, élelmiszereket érintő szabálytalansággal kapcsolatban hallhatjuk, de nemcsak ezzel foglalkoznak. Nagyon fontos része az itt folyó munkának az élelmiszerbiztonság fenntartása mellett az étkezési kultúra és a lakosság élelmiszerekre vonatkozó ismereteinek fejlesztése. Zoltai Anna a NÉBIH Vendéglátás és Étkeztetés Felügyeleti Osztályának vezetője, és több mint 25 éve él Vörösváron.

AZ ÉLELMISZER ÉS AZ ÉTKEZÉS KÖZÖS ÜGYÜNK

Zoltai Anna alapidiplomáját tekintve közegészségügyi járványügyi felügyelő, később a Corvinus Egyetemen élelmiszerbiztonsági szakmérnök diplomát szerzett. Kezdetben az ÁNTSZ Pest megyei intézetében dolgozott, majd a 2006-ban megalakult Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatalhoz hívták. *Kezdet-től részt vettem az egységes élelmiszerlánc-felügyelet kialakításában, a vendéglátás és étkeztetés felügyelet alakításában – meséli. Ez a szervezet lett később, 2012-ben a NÉBIH. Az élelmiszerlánc egy bonyolult, összetett dolog, nem is lánc, hanem háló, aminek a végén van az asztal – az étkeztetés, vendéglátás és persze a háztartás is. A lánc, azaz a háló bármely pontján elkövetett hiba az asztalnál jelenik meg, mert ott lesznek a betegek. Kevesen tudják, de a legtöbb élelmiszer okozta megbetegedés a háztartásokban fordul elő. Az osztályom egyik feladata, hogy az élelmiszer okozta megbetegedések kivizsgálásával foglalkozunk, különösen a több közigazgatási- vagy országhatáron átnyúló esetekben.*

Élelmiszerbiztonság – mit is jelent ez?

Ki kell mondani, hogy Magyarországon van élelmiszerbiztonság, de ez egy sérülékeny, törékeny „jószág”. Megteremtésében a termőföldről az asztalig három fontos szereplőnek van felelőssége. Felelős az állam azért, hogy a terület jogilag szabályozott és felügyelt legyen, felelősség van az élelmiszerlánc szereplőin, azaz a vállalkozásokon azért, hogy a jogszabályokat betartsák és az élelmiszert a legnagyobb gondossággal kezeljék. A harmadik felelősségi kör pedig a fogyasztóé, itt még sok tennivalónk van. Tudatosítanunk kell az okos, igényes vásárlói magatartást és



az élelmiszerek otthoni kezelésének biztonságát garantáló szabályait. Szeretnénk, ha az emberek biztonságos, jó minőségű és finom élelmiszereket fogyasztanának, ha igényesek lennének az étkezésben, és ha mindeközben jó irányban változna az étkezési kultúra. Ezt nagyon nehéz elérni, és tévedés csak pénz kérdéseként kezelni.

A rendszerváltást követően ránk szakadt a nagy szabadság, és elfordultunk a jó minőségű magyar élelmiszerektől, mert azt gondoltuk, a külföldi jobb és finomabb. Az élelmiszernek látszó tárgyak felé fordult a lakosság, és azt vették meg, ami jól nézett ki és olcsó volt. Holott azt el kellene tudni fogadni – és ebben van nekünk szerepünk –, hogy a minőségnek és a biztonságának is ára van. Itt helyben, Vörösváron szerencsére a sváb emberek ezt tudják.

A vendéglátás

Az, hogy egy élelmiszer mit tartalmaz és honnan származik, a jogszabály szerint a csomagolásán megtalálható, de információt kell adni a csomagolatlan élelmiszerek esetében is. Fogyasztóként meg kell tanulnunk ezeket az információkat használni. Azért is fontos például, hogy hazai legyen az ételünk, mert ha rövid az ellátási lánc, kisebb a kockázat, ráadásul ellenőrizhető. Ezzel kapcsolatban Vörösváron pozitív tapasztalataim is vannak a helyi éttermekben vagy termelőknél. Külföldön például ráírják az étlapra, hogy melyik gazdának az alapanyagából készült az étel, a termelő neve a garancia a termékhez – mondja Zoltai Anna.

Hatalmas gasztróforradalom közepén vagyunk. Egyre több a jobbnál jobb étte-



rem, halmozódnak a magyar szakácsok és cukrászok nemzetközi sikerei, miközben még mindig megélnék az igénytelen vendéglátók is. Sajnos a közelmúltban éppen Vörösváron tapasztaltam ilyet, ami mélységesen elszomorított. Cukrászat tekintetében itt helyben jól állunk, de vannak élettermeink is, amelyekért kijárnak Budapestről. Azt látom, hogy akik felvették a lépést, keresik a jó minőségű, közelben megtermelt alapanyagokat. Visszanyúlnak a hagyományokhoz, de újítanak is, gondosan ügyelnek arra, hogy amit tálalnak, ízléses és finom legyen.

A közétkeztetés

A másik nagy terület, amivel a NÉBIH foglalkozik, a közétkeztetés, főképp a gyermekek közétkeztetése. Ma Magyarországon másfél-kétmillió ember vesz részt közétkeztetésben, 3500 körüli főzőkonyhák és kb. 6500 a tálalókonyhák száma, nagyjából 10 000 helyszínen van közétkeztetés. *Ha hazajön esténként az unokám, megbeszéljük, hogy mit nem evett meg a menzán. Nagyon sok család ezt beszéli meg, és ez rányomja a hangulatát a társadalomra. Ezért 2015 végén elindították a Minőségvezérelt Közétkeztetés Programot.*

Anna munkatársai az ország különböző pontjain előzetes bejelentés nélkül járták a konyhákat, és eddig 2600-nál több főzőkonyhát minősítettek egy egységes rendszerben élelmiszerbiztonsági és élelmiszerminőségi szempontok szerint, 1-től 5-ig terjedő skálán. A jeles és jó minőségű konyhák adatait közzéteszik, a többieket fejlesztésre ösztönzik. *Sok még a fejlesztendő, elavult technológiákkal, elavult módszerekkel, elavult receptekkel készítik az ételt, de koncentráltabban, mint néhány éve. Vörösváron sem volt másképp, de itt rájöttek, hogy lépni kell. Van, ahol 6-10 ezer adagot főznek egy konyhán... ez már nem főzés, ez ételgyártás, és elhúzódik az étel készítése, hosszú a szállítás, ami mind befolyással van a minőségre.*

Javulás – fejlesztésre ösztönzéssel

Mi nem büntetünk, hanem ösztönözni próbáljuk az érintetteket, hogy lépjenek. A hagyományos hatósági eszközökkel a közétkeztetés színvonala megrekedt, illetve az olcsóság, az alacsony ár mindent felülírt. Az a tapasztalat a külföldi példákánál, hogy ahol segítő, támogató a hozzáállás, ott volt kimozdulás, ahol merev, elutasító vagy büntető hangulat alakult ki, ott nem volt fejlődés. Meglepő, és örömmel tölt el bennünket, hogy a programban nagyon sok köszönőlevelet és visszajelzést kapunk a polgármesterektől, konyhaüzemeltetőktől. Sokszor mi csak az élesztő szerepét töltjük be, rávilágítunk a hibára, javaslatot adunk a megoldásra, és elindul a változás.

A NÉBIH működtet egy ingyenesen hívható zöld számot (06-80-263-244), amelyen bárki bármikor bejelentheti, ha szabálytalanságot észlelt. Ezen kívül létrehozott egy mozgó élelmiszerbíráló-á-

mást is, amiben érzékszervi bíráló fülkék vannak kialakítva. Ezzel járják az országot, és képzett érzékszervi bírálókból álló bizottsággal vizsgálják a menzaételeket, az ételek érzékszervi jellemzőit: színét, ízét, állagát, textúráját, még azt is, hogy az elnevezéssel összhangban van-e az étel. Például ha sonkás tészta van étlapon, nem lehet lönchússal készült tésztát tálalni, vagy ha harcsapaprikást készítenek, alapanyaga nem lehet pangázus stb. *Eleinte nagyon rossz minősítések születtek. A konyhákban sok szempontot figyelembe vesznek, az árat, a tápanyagtartalmat, a biztonságosságot – csak azt nem, milyen az íze, tálalása. Pedig a fogyasztó főként azt nézi, hogy finom-e, az alapján dönt, hogy egye-ne egye. A gyerekek főként!*

Persze nem mindig a főzőkonyha a felelős azért, ha a gyerekek nem eszik meg az ebédet. Az étkezési körülményeknek (hangulat, illatok, hőmérséklet, a rendelkezésre álló idő, evőeszközök, teríték) is hatalmas szerepük van. Sok iskolában rohannak, kapkodnak, feszült a légkör, és a forró levest ki sem kéri a gyerek. Ez pedig költségesen előállított hulladéktermelés, azaz pazarlás, miközben a gyerekek éhesek maradnak, és az éhes gyerek nem jól teljesít...

Közös ügy

Sokszor a szakértelem, a változás iránti igény hiányzik, hiszen a fogyasztói igények megváltoztak. Van azonban egyre több olyan konyha, ahol nagyon finom ételeket főznek, modern technológiával, átgondolt étlapokkal, és mégis előfordul, hogy nem eszik meg a gyerekek. *Ennek az az oka, hogy a gyerekeket is alakítani kell, mégpedig türelemmel, lépésenként, az étkezéssz pszichológia és pedagógia eszközeivel – teszi hozzá Zoltai Anna.*

Palkovics Mária





„Köszönjük, de betegség miatt nem kérünk több fémdobozt!” – hirdeti a laminált tábla Stéhlí Matyi bácsi házának kapuján. Matyi bácsit a lakosság egy jelentős hányada áldozatos környezettisztító munkájáról ismeri. Az öregúrról – aki jobb időkben megélt motorbiciklijével a település utcáit járva összegyűjti az eldobott üvegeket, műanyag flakonokat, fémdobozokat – legutóbb tíz esztendővel ezelőtt írtunk lapunk hasábjain. Bár az utóbbi hónapokban sokat betegeskedik, mégis fogadott, hogy mesélhessen kemény munkával telt életéről és a vörösváriak szemetelési szokásairól.

EGY SZÉGYENMENTES FALUÉRT

PORTRÉ STÉHLI MÁTYÁSRÓL

Stéhlí Mátyás a két világháború között, 1932 áprilisának végén látta meg a napvilágot Pilisvörösváron, egy római katolikus, sváb családban. Tizennégyen voltak testvérek, de már csak négyen élnek közülük. Matyi bácsiék szegényebbek voltak, mint a templom egere (még rántott levesre sem futotta a családi költségvetésből), ezért igen korán munkába állt. Mindössze tíz esztendő volt, amikor némi élelemért cserébe eljárt a Braun, majd a Müller szódához a szódásgépet hajtani. Gyerekkorában először a németek, majd az oroszok szállták meg az országot. Sosem felejt el, ahogy az előbbi nációhoz tartozó katonák megengedték neki, hogy a Rózsa utcában parkoló Tigris tankba beszálljon, sőt néha még „Hitler-szalonnával” – magyarul lekvárral – is megkínálták. Az oroszokkal is megtalálta a közös hangot. Míg azok az egykor volt gyermekotthonban tanyáztak, Matyi bácsi a ház egyik termébe beköltöztetett lovaikat tartotta rendben. A szolgáltatért cserébe levest, teát vagy kockacukrot kapott. Amikor a katonák kivonultak, az egyik csikót nem tudták magukkal vinni, ezt pedig az ifjú Stéhlí fiúnak adták köszönetképpen.

– Nagyon szegények voltunk, ezért mindig éhezünk. Ez lett szegény lónak is a veszte, mert az édesapám végül levágta, mi pedig végre nem éhezünk egy darabig – mesél Matyi bácsi.

A háború után – mivel nem volt mit enniük – tizenévesen az Alföldre került cselédnek egy parasztszalóhoz. Három évig szolgált Hajdúnánáson. Ezután Vörösváron Fetter István hentes és mészárosához került, ahol nagyon sok munkája volt. Szinte minden teendőt rábízott Pista bácsi, aki később az apósa is lett. A földeken dolgozott, majd amikor államosították az apósa földjeit, lovas kocsival szemetelést fuvarozott.

Az évek során aztán számos nehézséggel kellett még szembenéznie. Fiatalon, 1950-ben nősült, felesége viszont meghalt, amikor a kislányuk kilenc hónapos volt. A gyermek felnevelésében apósa és anyósa segített, ám apósát a későbbiekben internálták. Dolgozott a helyi mészégetőben, majd a szénbányában, végül 1964-ben átkerült az ásványbányába, onnan ment nyugdíjba a kilencvenes évek elején. Szerényen meséli csak, hogy Amerikában is dolgozott három hónapig az egyik testvérénél.

Az évek során újraházasodott, és az új frigyéből még egy lánya született. A második felesége harmincévi házasság után, de még így is fiatalon, 54 évesen hunyt el.

Motoros gyűjtögető „örjáratát” 1996-ban kezdte meg, és még tavaly is aktívan dolgozott, ameddig egészségi állapota engedte. Arra a kérdésre, hogy miért vágott bele ebbe az önként vállalt misszióba, mosolyogva csak így válaszol:

– Rendben akartam tudni a falut, tudtam, hogy ezzel a munkával tisztábbá tehetem az utcákat, és a környezetet is óvom. Lehet, egyesek kinevetnek mindezért, de ez legyen az ő gondjuk. Az eldobált dolgok mellett sokan szemrebbenés nélkül elszékelnek, én viszont ezt a szemetet a város szegényének érzem, ezért dolgos ember lévén nem mehetek tovább úgy, hogy ne szedjem össze.

Az alumíniumdobozokat összenyomja és zsákokba szedve beszállítja egy fémhulladék-átvevő telepre, ahol pár forinttal „jutalmazza meg” fáradtságos munkáját. A visszaváltható üvegeket az egyik városbeli üvegviszaváltó pontra szállítja, az itt „visszapattanó” darabokat pedig valamilyen szelektív hulladékgyűjtő szigeten teszi a megfelelő helyre.

Adja magát a kérdés: mennyire szemetelnek Matyi bácsi szerint a vörösváriak?

– Nagyon! Nehéz elképzelni, de van olyan polgártársunk, aki egész zsáknyi csontot hagyott egyszer szanaszét, sőt olyan is, aki az egyik nyilvános kuka mellett helyezte örök álmra négy lábú házi kedvencét. Engem ugyancsak meglepett minden esetben, amikor teljesen jó ruhámmal szembeesültem a nyilvános kukák környékén, olyanokkal, amelyek a szegényebb emberek számára bizonyosan örömet nyújtottak volna. Számos ilyen ruhát vittem haza, amelyeket olyan családok számára adtam tovább, akikről tudtam, hogy rászorulnak a segítségre.

A szemétszedés során mindig elkíséri valamelyik „hűséges paripája”, amelyekből az elmúlt húsz év alatt már a hatodik áll a szolgálatában. A motorozásra már felnőttként talált rá, huszonöt esztendősen vásárolta meg az első gépet, egy egysebességes Babettát.

Matyi bácsinak az elmúlt években a legtöbb dolga a szabadságigleti Bocskai utcában volt, de véleménye szerint mostanában már nem volt annyira gyászos a helyzet, mint korábban. A legtisztább környék véleménye szerint a városháza előtti rész és a Csobánka utca vonzáskörzete. Halkan teszi hozzá, hogy ez nem azért van így, mert ő is erre felel lakik, egyszerűen ez tisztább környék.

Mindezek után gondolom, olvasóink számára sem kétséges tehát, hogy Matyi bácsi munkája teljes mértékben megérdemelte a szorgalmas jelzőt. Ezt a mondatot sajnos már múlt időben kell leírjuk, ugyanis Matyi bácsi már nem élhette meg ennek a cikknek a publikálását, mert január közepén elvesztette a betegségeivel való küzdelmet... Legyen számára könnyű a föld!

Kókai
Márton

KORCSOLYÁZÁS A PÁLYA-TAVON

Az elmúlt évek enyhe telei után decemberben sokak nagy örömeire végre tartósan befagytak a tavaink, s a korcsolyázás és jégkorongozás szerelmesei már karácsony előtt birtokba vették a Pálya-tó jegét.

Az önkormányzat vezetése – látva, hogy az előrejelzések szerint akár több hétig is biztonságos jég áll majd rendelkezésre – kisebb fejlesztéseket hajtott végre a Pálya-tó partján, ezzel is segítve a téli sportokat kedvelőket. December 20-án 2 db 30W-os és 1 db 20 W-os reflektort szereltetett fel a parthoz közeli fákra, melyek a közvilágítással egy időben kapcsolnak be, így sötétedés után is lehet a parton öltözni és a tó első harmadán korcsolyázni. Hogy a szemetet ne dobálják szét, kukákat helyeztek ki a partra, amelyeket rendszeresen ürítenek.

December 21-én Gromon István polgármester az önkormányzat honlapján és Facebook-oldalán polgármesteri közleményt tett közzé, melyben felhívta a figyelmet a Pálya-tavon való korcsolyázási lehetőségre, s egyben arra is, hogy a korcsolyapályát mindenki kizárólag saját felelősségére használhatja, továbbá hogy a szabad vízben való tartózkodás alapvető szabályairól szóló belügyminiszteri rendelet alapján a jégen tartózkodni csak akkor szabad, ha a jég kellő szilárdságú, nem olvad, illetve nem mozog.

Néhány nappal később két hosszú pallót is rögzítettek a tó déli partjának betonszegélyére, amelyeken ülvé kényelmesen lehet fel-, illetve levenni a korcsolyát. A nagyszámú vendégre való tekintettel a parkolás segítésére az aszfaltút menti szakaszon bo-

zótírtást is végeztek, összesen mintegy 50 autó parkolási lehetőségét biztosítva. Végezetül a nyugati oldalon a tóba befolyó patak környéki veszélyes részt szalagokkal elkerítették, hogy az ottani bizonytalan jégre ne tévedjenek rá a korcsolyázók.

A Pálya-tavi korcsolyázás néhány nap leforgása alatt igen népszerű lett. Az év első két hetében voltak olyan délutánok (főleg hétvégeken), amikor 150-200 ember volt egyszerre a tavon. Reméljük, hogy a következő hetekben is korcsolyázásra alkalmas lesz még a jég, és egyre többen fogják űzni ezt a nagyon egészséges, remek sportot.

Pándi Gábor

Fotók a hátsó borítón

SIKERESEN ZÁRTA AZ ÉVET AZ UTÁNPÓTLÁS



December 16–18. között rendezték meg a fővárosban a XXII. Ferenczy-Budapest Kupa kézilabda utánpótlástornát. A háromnapos viadalon mindkét nemben, hét-hét korosztályban összesen 140 csapat vett részt. A mérkőzések Budapest tíz sportcsarnokában kerültek sor.

A Pilisvörösvári Kézilabda Sportkörben játsszók – Pándi Gábor edző csapatai közül – a fiú U-12-es, a fiú U-10-es és a leány U-8-as csapattal vettek részt az eseményen. A fiú U-12-es csapatunk – a 24 fős mezőnyben – az előkelő negyedik helyen végzett úgy, hogy a döntőbe jutásért és a harmadik helyért vívott mérkőzésen is csupán egy-egy góllal maradtunk alul. A fiú U-10-es csapatunk – a 12 fős mezőnyben – a második helyen végzett. A

döntőben a szentendrei Farkasvár DSE csapatától szenvedtek 12:10-es vereséget. A mezőny legjobb kapusának csapatunk játékosát, Kunszt Ágostont választották.

A leány U-8-as szivacskezilabdás csapatunk nagy fölényrel megnyerte a kupát a hétfős mezőnyben. A szivacskezilabdában kis pályán, kis kapukra, szivacskezilabdával játszanak, és egyszerre három mezőnyjátékos és egy kapus tartózkodik a pályán.

KM

**A fényképen balról jobbra:
Janis Zita (edző), Kovács Laura,
Ács Tímea, Aszt Petra, Iflinger Kitty,
Rudas Gréta, Pándi Andrea
és Pándi Gábor (vezetőedző)**

Eredmények:

Pilisvörösvár – Angyalföldi Sportiskola 19:5
Pilisvörösvár – Csanádi Központi Sportiskola 21:8
Pilisvörösvár – FTC 25:15 (elődöntő)
Pilisvörösvár – Pumukli 28:12 (döntő)

Végeredmény:

1. Pilisvörösvári KSK
2. Pumukli KUA
3. FTC
4. Angyalföldi Sportiskola DSE
5. Csanádi Központi Sportiskola SE
6. Szigetszentmiklósi NKSE
7. Csepeli KSE
A torna legjobb játékosának Aszt Petrát választották.

A maratonfutás története az ókorból származik, mégpedig a görögök perzsák elleni háborújával kapcsolatos, amikor is a marathóni csata után egy görög katona teljes felszerelésben lefutotta a Marathón – Athén távot, hogy a győzelem hírért megvigye. Napjainkban a maraton távot – ami 42195 méter – csak az 1908-as londoni olimpia óta kell teljesíteni a hosszútávfutóknak. Akik ennél a távnál is nagyobbra vállalkoznak, azokat ultrafutóknak hívják. Ilyen elszánt fiatalember a városunkban élő Kimmel Péter...

A MARATONON TÚL...

• Információink szerint nemrég újra felhúztad a sportcipőt és megint belevágtál a futásba. Miért tartottál szünetet?

2012 nyarán, amikor tökéletesen felkészülve vártam Franciaországban az UTMB (168 km hosszú táv és 9600 méter plusz szintemelkedés) rajtját, az időjárás közbeszólt, nem futhattunk a klasszikus útvonalon. Akkor még nem is sejtettem, ez mekkora sokkot fog jelenteni a későbbiekben. Persze csak erre fogni nem lehet, minden ember életében vannak olyan mélypontok, amiből nem könnyű visszatérni, de én már tudom, merre tartok...

• Elmagyaráznád, hogy pontosan mit is jelent az ultrafutás?

Ultrának nevezzük, ami a klasszikus maratoni távnál hosszabb. Ne azt gondolják, hogy több száz kilométeren végig futásról van szó. Csak a nagyon profik tudnak szinte megállás nélkül futni, főleg terepen. Simán meg lehet sétálni az emelkedősebb részeket, nem kell görcsösen ragaszkodni a folyamatos futómozgáshoz sem!

• Te mióta foglalkozol ezzel a sportággal? Hogyan ismerkedtél meg vele?

1994-ben mentem el életem első 50 kilométeres teljesítménytúrájára, a Budai 50-re, de hogy ebből pontosan mikor lett futás, arra nem emlékszem. Eleinte a lejtőket kezdtük megfutni, majd már végig az órával versenyeztünk, mivel a teljesítménytúra

igazából nem verseny. 1998-ban a Lemaradás 100 teljesítménytúrára a 24 órából már csak 14 óra 38 percet töltöttünk a pályán akkori futótársammal.

• Milyen lehetőségek vannak ma Magyarországon arra, hogy valaki kipróbálja magát ultrafutásban?

Ma már rengeteg aszfaltos ultra van, de mégis azt ajánlom, ha valaki ezzel az ötlettel kacérkodik, hogy jobb terepen belefogni. Az aszfalt nagyon kemény, sokkal nehezebb, mint földutakon, ösvényeken futni, a szintemelkedés pedig még pihentető is tud lenni. Leginkább a teljesítménytúrákat tudnám ajánlani főpróbának, ebből minden hétre jut egy pár, és ne felejtjük el, hogy nem kell végig futni. (Bővebb információ: <http://www.teljesitmenyturazoktarsasaga.hu/>)

• Milyen felkészültséget és felszerelést igényel ez a sportág?

A felkészülés minden esetben kicsit egyéni, de nagyon fontos a fokozatosság. Ha valaki megteheti, nem árt edzővel konzultálni, de legalábbis egy megfontolt, tapasztaltabb, „öreg róka” tanácsai jól jöhetnek. A felszerelés is egyéni, hiszen valaki egy nagyobb övtáskával fut és van, aki zsákkal. Én például a kulacsot kedvelem ivásra, de akad olyan, aki az ivótartályra esküszik. Nem kell sok holmit cipelnünk magunkkal, mert a java felesleges lehet, még hosszú távokon is. Mióta elszaporodtak a nagy sportáruházak, minden kapható szinte karnyújtásnyira, csak a pénztárcánk szab határt.

• Úgy tudom, hogy foglalkozol különféle versenyek szervezésével is, mesélnél erről a tevékenységről?

Évente nyolc rendezvényünk van a Magyar Vándorok Teljesítménytúrázó Egyesületével. Van 12 kilométeres családi túránk és 85 kilométeres futóversenyünk is. Ez utóbbi talán a legjobb magyar versenyek között is megállja a helyét. Kettőt emelnék ki, az első március 11-én, szombaton lesz Pilisszántón, ami 6,5 kilométer. A másik pedig másnap, 12-én, vasárnap. Itt 12 és 39 kilométeres túrával várunk mindenkit, de utóbbit futva is lehet teljesíteni, kicsit rövidebb szintidővel. (Bővebb információ: <http://magyarvandorok.hu/>)

• Milyen lehetőségek vannak felkészülni egy-egy ilyen megmérettetésre a környéken?

Ha kimondottan versenyt vagy rendezvényt keresünk, szinte hetente van valami megmérettetés a környéken is. Ha pedig csak futkároznánk vagy túráznánk felkészülésnek, akkor sem lehet okunk panaszra. Itt a csodálatos Pilis 756 méteres csúcsa, de a Dobogókő sincs messze a maga 699 méteres magasságával, Budapest felé indulva pedig könnyebb részeket is találhatunk.

• Te hányszor jársz futni egy hét leforgása alatt?



A jársz még egy kicsit erős, itt az újrakezdés szelében, de szeretném, ha minimum öt nap mozgás lenne a jövőben. Nem kell napi több órára gondolni, néha 30-40 perc is elég tud lenni.

• Melyik eredményedre vagy a legbüszkébb eddigi sportolói pályafutásod alatt?

Több külföldi versenyen is jártam, de mégsem ezek a szívem csücskei. Az egyik legnagyobb kedvencem a Mátrabérc teljesítménytúra, ami mindössze 56 kilométer, de kelet–nyugati irányban átszeli a Mátrát, egy csodálatos gerincúton. Ezt egyszer 8 óra 6 perc alatt sikerült magam mögött hagyni. De említhetném a Terep 100 futóversenyt is, amit Lord, a magyar vízslá is teljesített velem 15 óra 28 perc alatt. Talán még azt is megemlíteném, hogy egy születése óta vak sráccal, Jeremcsuk Istvánnal együtt teljesítettem a Kinizsi Százast.

• Mivel foglalkozol „civilként”? A munkád esetleg összefüggésben áll a hobbidal is?

Azt hiszem, erre elég sokan tudják a választ, lassan 15 éve dolgozom postásként. Sokan hihetnék, hogy ez jó alap, de sajnos nem, nem jó edzésnek, túl alacsony a pulzustartomány hozzá.

Kókai Márton



Sebastien CHAIGNEAU mellett, aki a világ legjobb futói között tapossa

Korábbi lapszámunkban már beszámoltunk arról, hogy a hazai Rallycross Országos Bajnokságban a pilisvörösvári Wieszt Janko a második helyen végzett Skoda Fabia típusú autójával. Akkor nem tudtunk a fiatal versenyzővel beszélgetni, ezt a hiányt most pótoljuk.



KATEGÓRIAVÁLTÁS ELŐTT

• Emlékszik még rá, miként, milyen célokkal állt neki az elmúlt idénynek?

Igen, előre tudni lehetett, hogy nehéz idény lesz. Top autókkal volt telítve a mezőny, ezáltal nem volt kétséges, hogy az év végi dobogó legyen a célom.

• Mennyire izgult az utolsó futam előtt, és mit érzett, amikor vége lett ennek a versenynévnek?

Igazából az előfutamok után megvolt a biztos harmadik hely, ami kisebb megnyugvással ért fel a számomra, majd a döntőben csatázhattam a bajnoki második helyért. Nagy öröm volt ponthátrányból fordítani és megszerezni ezt a pozíciót a bajnokságban.

• Mi volt az ön számára a legemlékezetesebb pillanat ebből az idényből?

Egyértelműen az, amikor megszereztem a második helyezést!

• Röviden bemutatná az autóját és az ön mögött álló csapatot?

Az autóm egy Skoda Fabia WRC, ami 550 lóerős, 800 nm nyomatékú és 2 mp alatt gyorsul nulláról százra. Úgy gondolom, hogy ezek a számok igen beszédesek. Halakn teszem csak hozzá, hogy az F1 sem tudja ezt a gyorsulást! A mögöttem álló szervizcsapat tulajdonképpen a cégünkben dolgozókból áll, így hétköznapiakban a „civil” autókat szerelik, amikor pedig a verseny közeledik, áttérnek a versenyautóra.

• Mikor kezdett bele az autóversenyzésbe? Mi motiválta?

2004-ben kezdtem gokarttal, ahol azt mondták, érdemes lenne ezt versenyszerűen csinálnom, és folytassam a munkát kint. Ez így is lett, sikerült több bajnoki címet nyernem magyartól a közép-európaiig. Ezután jött a RallyCross, ami nagy kihívás volt, hiszen aszfalt-murva keveréke a pálya, tehát hol ehhez, hol ahhoz kell alkalmazkodni.

• Volt már komoly balesete?

Szerencsére eddig mindent megúsztam; egyszer mondjuk egy ütközés következtében kiugrott a vállam, ami nemigen volt kellemes érzés...

• Egy laikus olvasó szemszögéből kérdezem: miként készül fel egy autóversenyző az idényre? Edz, fut, esetleg sok autós videójátékkal játszik?

Nyilván tréningekkel, mert kell az erőnlét, de az autós játékok is eljutottak már arra a szintre, hogy szimulátorral nagyon élethűen lehet felkészülni, én például nap mint nap játszom egy-két órát.

• A következő versenynévben milyen célokat tűz ki magának? Kacérkodik esetlegesen egy első hellyel?

Kategóriaváltásom lesz, ezért is nagyon bírom egy bajnoki címben!

km

JÁNOS-NAPI KÜZDELEM

December 27-én rendezték meg Pilisvörösváron, a Krigli Sörözőben – immár 15. alkalommal – a hagyományos, János-napi páros, 120-as, fás billiárdversenyt. A megmérettetésen 14 páros vett részt, amely egyből egy partis, vigaszágas lebonyolítással került megrendezésre.

I. helyezett: Bubrovski Zoltán (Borzi), Apollónia György (Cula)

II. helyezett: Kovács István (Dixi), Kromes József

III. helyezett: Pándi Gábor, Pfeiffer Zoltán (Kistücsi)



ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



Hakan Nesser:
Az utolsó csepp
Izgalmas krimi egy
óriási lottónyereményről
és egy gyilkosságról

Fejős Éva:

Holiday
Életed legszebb nyara
Romantika, egy kis
bűnügy, kaland, utazás,
boldogságkeresés



Adam Makos:
A végtelen ég hősei
Egy történet
testvériségről,
önfeláldozásról

Jakupcsek Gabriella:
Megúszhatatlan
Élethelyzetekről,
melyekkel előbb-utóbb
mindnyájan
szembesülünk



Lackfi János:
Szerelmi nyomozás
Igazi kamaszregény,
szerelmi ügyekről

Péterfy Gergely:
Mindentől keletre
2013 és 2016 között íródott
publicisztikák
gyűjteménye



Éric Hazan:
Párizs felfedezése
Kultúrtörténeti
útikalauz ínyenceknek

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Tűzesetek

December 10-én a déli órákban az Őr-hegy utcába riasztották rajunkat, ahol egy 20 négyzetméteres alapterületű faház égett teljes terjedelmében. Tűzoltóinkon kívül két fővárosi egység is a helyszínre érkezett. Az oltás közel két órát vett igénybe, és csak három vízszugár segítségével sikerült a tüzet teljes mértékben eloltani és továbbterjedését megakadályozni. Személyi sérülés nem történt.

December 14-én, az éjszakai órákban az Áfonya utcában egy 50 négyzetméter alapterületű faház tetőszerkezete gyulladt ki. A raj két fővárosi egységgel együtt kezdte meg a tűz oltását, amelynek során a ház falát is meg kellett bontani és a szigetelés egy részét el kellett távolítani. Szerencsére személyi sérülés ezen a helyszínen sem történt.

December 25-én, karácsony első napján a Petőfi utca egyik családi házában udvarán egy személygépkocsi motortere gyulladt ki. A lángokat az ott lakók kiérkezésünk előtt részben eloltották. A teljest oltást visszahűtéssel tűzoltóink végezték el, majd hőkamera segítségével meggyőződtek arról, hogy egy esetleges visszagyulladás ne következhesen be.

December 29-én a 10-es főút mellett található pizzeria és panzió parkolójában kapott lángra egy autó. A tüzet porral oltó készülékkel a kiérkezésünk előtt sikerült eloltani, így csak a hőkamerás átvizsgálást kellett elvégeznünk.

Ötödik tűzesetünk újév napján, a kora délutáni órákban történt a Kossuth Lajos utcában, ahol egy elektromos kapcsolószekrényben keletkezett tűz. A kiérkezésünk előtt a lángokat az ott lakók homokkal eloltották, tűzoltóinkra így csak az átvizsgálás és a helyszín biztosítása maradt az elektromos művek szakembereinek kiérkezéséig.

Műszaki mentések

Az első műszaki mentésünkre december 14-én került sor az Ipartelep utcában, ahol egy elakadt kamion akadályozta a forgalmat. A forgalmi akadályt megszüntettük.

December 17-én a Szent János utcában egy közúti elektromos oszlop tört el és dőlt meg, vélhetően egy gépjármű nekiütközésének következtében. Az oszlop teljes dőlését a burkolt és megerősített elektromos vezetékek akadályozták meg. A teljes helyreállítást az elektromos művek szakemberei végezték el. A helyszínt a rendőrség biztosította, és megkezdte az ismeretlen elkövető személyének felkutatását.

December 28-án Pilisvörösvár belterületén, a 10-es számú főút 18,100 kilométerszelvényénél egy személygépkocsi az utat szegélyező mély árokba csúszott, forgalmi akadályt képezve. A gépjárművet emelőpárna, támaszok és kézi erő segítségével emeltük ki az árokból. A helyszínen a rendőrség segített a forgalomirányításban.

Riaszthatóság

Egyesületünk az elmúlt év során összesen 7930 órát volt rádióan riasztható állapotban, melyből 3666 óra a nappali, 4264 óra az éjszakai órákra esett.

BÚÉK!

Tűz- és balesetmentes új évet kívánunk városunk minden lakójának! Vigyázzanak magukra, egymásra és értékeikre!

*Pilisvörösvári
Önkéntes Tűzoltó Egyesület*

**A Pilisvörösvári Önkéntes
Tűzoltók telefonszáma:
06-70-215-1909**

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Tájékoztató a kéményseprőipari sormunka elvégzésének időpontjáról

A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ mint kéményseprőipari szerv tájékoztatója szerint elkészültek a 2017. évi kéményseprőipari sormunka megyei ütemtervei.

A Pest megyei ütemterv szerint Pilisvörösváron

2017. október 1. és 2017. október 30. között fogják vizsgálni a lakossági kéményeket. További információk a kéményseprésről a www.kemenysepres.katasztrofavedelem.hu oldalon érhetők el.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal**felvételre keres****határozatlan időre egy részmunkaidős
(4 óra) és egy teljes munkaidős (8 óra)****építész kollégát**

Feladatok: a jogszabályokban meghatározott esetekben az építési munka engedélyezése, egyszerű bejelentés elbírálása, épület, építmény bontásának elrendelése, építésügyi hatósági eljárások lefolytatása.

Elvárások: egyetemi vagy főiskolai szintű építésmérnöki vagy építőmérnöki végzettség.

Amit kínálunk: stabil szervezeti háttér, cafeteria. Az illetmény a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvényben meghatározott illetményrendszer szerint meghatározásra.

Jelentkezés:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. személyesen vagy levélben, a pozíció megjelölésével.

Érdeklődni lehet: **Dandó-Kovács Rita**

HR referensnél: **Tel.: 06-26-331-688**

E-mail: kovacs.rita@pilisvorosvar.hu

Köszönetnyilvánítás

A Városi Napos Oldal Szociális Központ Családsegítő Szolgálat ezúton szeretné megköszönni a „Piactér” szolgáltatás keretein belül nyújtott adományokat Toronyi Zsuzsannának, Toronyi Zoltánnak, Herbszt Györgynének, Rácz Csabának, Peller Csabának, és külön köszönet névtelen felajánlóinknak is!

**SEGÍTSEN,
hogyan SEGÍTHESSÜNK!**

Használható állapotú konyha-, szoba- és fürdőszobabútorokat, háztartási gépeket keresünk KÖZVETÍTÉSI CÉLLAL rászoruló nyugdíjasoknak, egyedülálló szülőknek, gyermekes családoknak! Felajánlásaikat várjuk a Városi Napos Oldal Szociális Központ, Pilisvörösvár Család- és Gyermekjóléti Központ 06-26/334-140-es telefonszámán.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik KOZEK GÁBORNÉT, a szerető feleséget és édesanyját utolsó útjára elkísérték, és mély gyászunkban együttérzésükkel osztoznak. Szeretetének és jóságának emléke örökre velünk marad.

A gyászoló család

Megszülettek:

- 11.16. **Holecz András**
Apa: Holecz András
Anyja: Piehl Ibolya
- 11.16. **Baklanov Bella**
Apa: Baklanov Máté
Anyja: Kovács Erika
- 11.28. **Kárpáti Amira Zoé**
Apa: Kárpáti Zoltán
Anyja: Müll Zsanett
- 12.01. **Szombati Zsófia**
Apa: Szombati Sándor
Anyja: Zsolnai Márta
- 12.14. **Nick Olivér**
Apa: Nick Balázs
Anyja: Pató Viktória
- 12.15. **Hanga Ábel Iván és Hanga Ádám Erik**
Apa: Hanga Péter Gyula
Anyja: Dr. Pfisterer Orsolya Annamária
- 12.17. **Zilahi Ádám**
Apa: Zilahi Róbert
Anyja: Kozák Kitty
- 12.19. **Krakkai Marcell Szabolcs**
Apa: Krakkai Szabolcs
Anyja: Póta Andrea
- 12.30. **Teszko Tímea Beatrix**
Apa: Teszko Péter
Anyja: Csákány Tünde

Kedves érdeklődők!

A **Tipegő bölcsőde sósobája** továbbra is nyitva áll a lakosság számára. A sósobát félórás turnusokban lehet igénybe venni. A helyiségben **egyszerre maximum 6 fő tartózkodhat, de ha csak felnőttek** tartózkodnak bent, akkor a **maximális létszám 5 fő**.

14 éven aluli gyermekek csak szülői felügyelettel vehetik igénybe a szolgáltatást.

A sósoba az alábbi turnusokban látogatható, előzetes bejelentkezést követően:

8:00 – 8:30 13:00 – 13:30 15:00 – 15:30
8:30 – 9:00 13:30 – 14:00 15:30 – 16:00
9:00 – 9:30 14:00 – 14:30
9:30 – 10:00 14:30 – 15:00

Bejelentkezés: minden nap 8:00 és 10:00 óra között az intézményvezetőnél (30/816-2230)

Használati díjak (1/2 órára):

- Felnőtt és 14 éven felüli gyermek: **600 Ft**
- 1-14 éves gyermek: **200 Ft**
- **1 év alatti gyermekek ingyenesen használhatják a sósobát.**

Hívunk és várunk minden kedves gyógyulni, betegséget megelőzni vágyó lakost sósobánkba.

Kondákor Zoltánné intézményvezető

Elhunytak:

- 12.02. **dr. Szabó Miklósné**
szül. Czihelka Erzsébet, 84 év
Budapest, II., Palánta u. 14.
- 12.03. **Lakatos Lászlóné**
szül. Kiss Rozália, 84 év
Pilisvörösvár, Kápolna u. 38.
- 12.05. **Kozek Gáborné**
szül. Csombordi Ilona, 55 év
Pilisvörösvár, Vágóhíd u. 5.
- 12.07. **Kimmel Rudolf**, 81 év
Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 1.
- 12.12. **Botzheim Jánosné**
szül. Hasenfratz Róza, 83 év
Pilisvörösvár, Attila u. 13.
- 12.17. **Steckl Józsefné**
szül. Seregi Terézia, 86 év
Pilisvörösvár, Akácfa u. 9.
- 12.23. **Manhertz János**, 59 év
Pilisvörösvár, Fő utca 28.
- 12.24. **Izsák Attila**, 46 év
Pilisvörösvár, Fő utca 49.
- 12.27. **Fischer Ferencné**
szül. Wenczl Anna, 85 év
Pilisvörösvár,
Jószerecsét lakótelep
- 12.31. **Nagy Sándor**, 65 év
Pilisvörösvár, Bányató u. 1/a
- 2017.
- 01.02. **Solt Istvánné**
szül. Schuck Anna, 83 év
Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 49.
- 01.04. **Szirmai Lászlóné**
szül. Huber Terézia, 64 év
Hévízgyörk, Ősz u. 2.
- 01.06. **Mirk József**, 65 év
Pilisvörösvár, Puskin u. 31.
- 01.08. **Horváth Brigitta**
szül. Schubert Brigitte, 77 év
Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 24.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik Izsák Attilát utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot vittek, vagy más módon fejezték ki együttérzésüket, enyhítve fájdalmunkat.

Szülei és gyermekei



FEBRUÁRI PROGRAMOK

február 3. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.00 „A LÉLEK ÚTJAI”
Hegyes Andrea Angéla kiállításának megnyitója
A kiállítás március 3-áig tekinthető meg
nyitvatartási időben.

február 7. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.00 ÉLETÜNK MÉRGEI, MINDENNAPI FÜGGŐSÉGEINK
Dr. Zacher Gábor toxikológus előadása

február 12. vasárnap Művészetek Háza (Fő utca 127.)

16.00 KREATÍV MŰHELY

február 17. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.00 X. KÁRPÁT-MEDENCEI
WASS ALBERT FEOLVASÓEST

február 18. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

20.00 SVÁB FARSANGI BÁL
Zenél a Donau Power zenekar

február 21. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

17.00 AGYKONTROLL-TANFOLYAM
Domján Gábor és Domján Sebestyén
ismertető előadása

február 24. péntek Városi Könyvtár (Fő utca 82.)

18.00 ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ
Vendégünk a könyvtárban Fábián Janka

február 25. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

19.00 LA MANCHA LOVAGJA
Musical egy felvonásban.
A Theatrum Hungaricum előadása.
Jegyárak: 2600 Ft, 2100 Ft, 1600 Ft.
Jegyek elővételben is vásárolhatók a Művészetek Háza
portáján hétköznap 09.00–20.00 óráig

február 28. kedd Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.00–24.00 FARSANGTEMETÉS



KLUBJAINK

• „LELKÜNK DOKTORAI A FILMEK” FILMKLUB

Egy-egy film befolyásolja, megváltoztathatja az életünket, segíthet feldolgozni a nehézségeinket. A filmek megtekintése után csoportosan feldolgozzuk, megbeszéljük az adott filmet.

Február 10. péntek 18.30 *Brooklyn*, ír-angol-kanadai romantikus film, 111 perc, 2015

• HONISMERETI KLUB

Február 10. péntek 18.30
Szeretettel várunk mindenkit, aki érdeklődik a helytörténet és a honismeret iránt.

• SZÍNJÁTSZÓ KÖR PILISVÖRÖSVÁRON!

Minden szombaton 9–12 óráig
Még nem késő csatlakozni, a világot
jelentő deszka mindenkit vár!
Érdeklődni a 06 30 228 0270-es
telefonszámon lehet.

• TÁRSASJÁTÉK KLUB

Február 11. szombat 15.00–18.00

• FILMNÉZŐ

Animációs filmek nem csak fiataloknak!

Február 16. csütörtök 18.00

Tim Burton romantikus szürreális animációs
filmje az igaz szerelemről: **Halott menyasszony**
(2005)

• FOLTVARRÁS

Szeretettel várunk
minden alkotni vágyó
érdeklődőt kététhente **KEDDEN**
18 órától

IDŐPONTVÁLTOZÁS!

• AGYKONTROLL-TANFOLYAM

Időpont: **2017. március 18., 19., 25., 26.**

Előadók: **Domján Gábor, Domján Sebestyén**

Ismertető előadás: **2017. február 21. kedd** 17.00

Programjainkat figyelemmel kísérhetik
megújult honlapunkon

és Facebook-oldalunkon! www.mhvp.hu,
Facebook: Művészetek Háza, Pilisvörösvár

MŰVÉSZETEK HÁZA PILISVÖRÖSVÁR
2017. február 7. kedd 18 óra



DR. ZACHER GÁBOR
MINDENNAPI FÜGGŐSÉGEINK

Szeretettel várunk minden érdeklődőt,
 a belépés ingyenes!

MŰVÉSZETEK HÁZA, PILISVÖRÖSVÁR

2085 PILISVÖRÖSVÁR, FŐ UTCA 127. TEL.: 06 26 333-094

WASSERMANN-LEIGH-DARION:

LA MANCHA LOVAGJA

MUSICAL A THEATRUM HUNGARICUM ELŐADÁSÁBAN

FŐSZEREPBEN:
 PELSŐCZY LÁSZLÓ

RENDEZTE:
 RENCZ ANTAL



2015. FEBRUÁR 25. 19.00

JEGYÁRAK: 2600 Ft, 2100Ft, 1600Ft
 Jegyek január 20-tól válthatók 8-20 óráig.

 **Fedasz Dental**
 minőség az Ön mosolyáért

Gyermekek- és felnőtt fogászat

Fogszabályozás

Estétikai- és konzerváló kezelések

Implantológia

Röntgendiagnosztika

Fogpótlások rövid határidővel

Közvetlen fogtechnikai labor



www.fedaszdental.hu

2085 Pilisvörösvár, Szent János utca 1/D

+36 26 332 250

Nyitvatartás: H - P 8:00 - 20:00



KORIZÁS A PÁLYA-TAVON

Fotók: Kálmán Kinga
és Preszl Gábor.
Cikk a 29. oldalon.

